



COMPANY PROFILE 2023

TABLE OF CONTENT

ABOUT US
COMPANY ORGANIZATION CHART
LEGAL DOCUMENTATIONS
OUR SCOPE OF SUPPLIES
OUR PARTNERS
MATERIALS LIST
AUTHORIZATION LETTERS
PREVIOUS APPROVALS
PROJECT REFERENCE LIST

ABOUT US

Based in Riyadh City, Saudi Arabia. Fire-end Trading company is a leading commercial and industrial supplier, Specialized in all aspects of Fire Protection from small projects to large scale projects.

Through the years we have developed strong working relationships and a tight bond with our customers, providing the highest quality of work and services. With our highly skilled and effiecent workforce you can be assured that you are in a safe hands.

WE SAFE YOUR LIFE.



COMPANY ORGANIZATION CHART



LEGAL DOCUMENTATIONS



CERTIFICATE

This is to certify that the Quality Management System of

Fire End Trading Est.

**6598 Salah Al Din Al Ayoubi Rd- Al Malaz Dist. Unit No 43,
Riyadh 12836 – 4171, Kingdom of Saudi Arabia**

has been assessed and found to conform to the requirements of

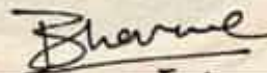
ISO 9001:2015

This Certificate is valid for the following scope

**Supply and Distribution of Fire Fighting Systems, Fire Alarm Systems,
Fire Hose Cabinets, Extinguishers, Pumps, Fire Fighting Accessories,
Phone, Data, Public Address, Access Control, Fire Alarm and CCTV.**

Certificate No.	:AMER13042
Registration Date	:16/09/2023
Issue Date	:18/09/2023
Expiry Date	:15/09/2024
Recertification Date	:15/09/2026




Director

AMERICO QUALITY STANDARDS REGISTECH PVT. LTD

Key Location: 1910 Thomas Ave, Cheyenne, Wyoming, WY 82001, USA

Operations Office: D 303, 104 Nisarg plaza, Bhumkar chowk - Hinjewadi road, Wakad, Pune 411057





1020266477



TIN ٣٠٣١١٨٧٧ الرقم المميز
Certificate No. ١٠٢٠٢٦٦٤٧٧ رقم الشهادة
Issue Date ١٤٤٤/١١/٠٥ تاريخ الاصدار

هيئة الزكاة والضريبة والجمارك
Zakat, Tax and Customs Authority

المملكة العربية السعودية
Kingdom of Saudi Arabia

قائمة فروع المكلف

List of Taxpayer Branches

المدينة City	إسم الفرع Branch Name	رقم سجل تجاري / رخصة / عقد CR/License/Contact Number
الرياض Riyadh	مؤسسة فاير إند للتجارة	١٠١٠٣٩٠٢٥٣
الرياض Riyadh	مؤسسة قباء الشرق للتجارة	١٠١٠٥١٦١٢٠





1020266477



TIN ٣٠٣١٨٨٧ الرقم المميز
Certificate No. ١٠٢٠٢٦٦٤٧٧ رقم الشهادة
Issue Date ١٤٤٤/١١/٠٥ تاريخ الاصدار

هيئة الزكاة والضريبة والجمارك
Zakat, Tax and Customs Authority

المملكة العربية السعودية
Kingdom of Saudi Arabia

شهادة Certificate

The Zakat, Tax and Customs

Authority certifies that the Taxpayer

تشهد هيئة الزكاة والضريبة

والجمارك أن المكلف /

موسسه سفر سعود العتيبي للمقاولات

Entity Unified No./ID No.

١٠٤٦١٥٤١٥٧

الرقم الموحد للمنشأة / رقم هوية

Commercial Registration/License/
Contract No

١١٢٠٠٠١٣٦٥

سجل تجاري / رخصة / عقد رقم

Has submitted his tax return for the period ending on 31/12/2022 AD, and he was granted the certificate to complete all his transactions including the payment of the final amount due on the contract.

The Certificate is valid until 21/10/1445 AH corresponding to 30/04/2024 AD

(The Twenty first of Shawwal one thousand four hundred forty-five Hijri)

قدم إقراره عن الفترة المنتهية في ١٤٤٤/٠٦/٠٧ هـ ،
وقد منح هذه الشهادة لإنهاء جميع معاملاته بما في ذلك صرف
مستحقاقه النهائية عن العقود.

يسري مفعول هذه الشهادة حتى تاريخ ١٤٤٥/١٠/٢١ هـ الموافق
٢٠٢٤/٠٤/٣٠ م

(الحادي والعشرون من شوال ألف و أربعمائة وخمسة وأربعون هجري)

لا يعتد بهذه الشهادة إلا بعد التحقق من موقع الهيئة الإلكتروني: www.zatca.gov.sa

This certificate is not valid until verified by the Authority's Website: www.zatca.gov.sa





مؤسسة فاير إند للتجارة



السجل التجاري: 1010390253

رمزك التجاري QR Code

من خلاله يمكنك التحقق المباشر من معلومات:

- السجل التجاري
- رخصة البلدية
- شهادة السعودة
- برنامج نطاقات
- شهادة الزكاة
- الغرفة التجارية



السادة/ مؤسسة فاير إند للتجارة

نهنكم بدخول عالم الأعمال التجارية وإصدار سجلكم التجاري، ونتطلع بأن يسهم هذا السجل في تحقيق تطلعاتكم، وأن يكتب الله لكم التوفيق والنجاح في عملكم التجاري وأن تكون شريكاً في تعزيز اقتصاد المملكة العربية السعودية.

يسرنا إبلاغكم بأن رقم منشأتكم الموحد هو ٧٠٠٥٣٠٩٧٧٣ وقد تم ربطه بجميع الخدمات الحكومية التي ستحتاجها مستقبلاً، وهي على النحو التالي:

الرقم:	رقم سجلكم التجاري للمنشأة.	 وزارة التجارة Ministry of Commerce
١٠١٠٣٩٠٢٥٣		
لم يتم التسجيل**	رقم منشأتكم لدى وزارة الموارد البشرية والتنمية الاجتماعية.	 وزارة الموارد البشرية والنمو والتنمية الاجتماعية Ministry of Human Resources and Social Development
لم يتم التسجيل**	تم تسجيل منشأتكم مجاناً لمدة سنة في خدمة (واصل) التجاري .	 البريد السعودي Saudi Post
لم يتم التسجيل**	رقم منشأتكم لدى الهيئة العامة للزكاة والدخل.	 الهيئة العامة للزكاة والدخل General Authority of Zakat & Tax
لم يتم التسجيل**	رقم منشأتكم لدى المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية.	 المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية General Organization for Social Insurance
١٩٢١٨٩	رقم منشأتكم لدى الغرفة التجارية.	 مجلس الغرف السعودية Council of Saudi Chambers
لا يوجد	رقم رخصة "بلدية" فورية (في حال اختياركم).	 بلدي balady



ويمكنك فتح حساب بنكي دون الحاجة إلى وجود أي أختام لمنشأتك.

كما جمعنا لك كافة الأنظمة واللوائح بلغة بسيطة في دليل التاجر لتمارس عملك التجاري بسهولة mci.gov.sa/trader/guide

**هناك خلل في تسجيل منشأتكم لدى الجهة، ارجو التواصل مع مركز الاتصال على الرقم ((920000667))

شهادة تسجيل فرع مؤسسة فردية
Branch Of Individual Establishment Registration Certificate

الرقم الموحد : ٧٠٠٥٣٠٩٧٧٣
رقم المنشأة : ١٠١٠٣٩٠٢٥٣
التاريخ : ١٤٣٤/١٢/٠٣ هـ

إسم التاجر: سفر سعود عايض العتيبي
الجنسية : سعودي
تاريخ الميلاد : ١٤٠٥ هـ
رقم السجل المدني/ بطاقة الأحوال: ١٠٤٦١٥٤١٥٧
تاريخه : ١٤٣١/٠٧/٠٤ هـ
مصدره: احوال رماح
مركزها الرئيسي : رماح
هاتف :
الرمز البريدي : ١٤٢٣٢
ص. ب :
رقم سجل المركز الرئيسي: ١١٢٠٠١٣٦٥
الإسم التجاري للفرع: مؤسسة فاير إند للتجارة
العنوان : ٦٥٩٨، طريق صلاح الدين الايوبي، حي الملز ، ٤١٧١
هاتف :
الرمز البريدي : ١٢٨٣٦
ص. ب :
النشاط : للاطلاع على بيانات الأنشطة الرجاء مسح الرمز التجاري
رأس المال : ٢٥,٠٠٠
خمس و عشرون ألف ريال فقط لا غير
إسم المدير أو الوكيل المفوض : سفر سعود عايض العتيبي
الجنسية : سعودي
تاريخ الميلاد : ١٤٠٥ هـ
رقم السجل المدني - الإقامة: ١٠٤٦١٥٤١٥٧
تاريخه : ١٤٣١/٠٧/٠٤ هـ
مصدره: احوال رماح
سلطات المدير:
يشهد مكتب السجل التجاري بمدينة : الرياض
بأنه تم تسجيل فرع المؤسسة المذكورة أعلاه بمدينة : الرياض
وتنتهي صلاحية الشهادات في : ١٤٤٧/١٠/١٦ هـ
بموجب الإيصال رقم : ٩٠٧٨٦٣٨
وتاريخ : ١٤٤٤/٠٥/٢٢ هـ



شهادة سعودة

رقم الشهادة 177764-89761162

تاريخ الإصدار 2023-10-01

تاريخ الانتهاء 2023-12-30

رقم المنشأة 1-2398848

اسم المنشأة مؤسسة فاير اند للتجارة

حالة الشهادة نشط

رقم السجل التجاري

الرقم الوطني الموحد 7027251235



تشهد وزارة الموارد البشرية والتنمية الاجتماعية بأن المنشأة المذكورة أعلاه حققت نسب التوطين المطلوبة منها

وتم منحها هذه الشهادة حسب طلبها

الشهادة معتمدة من صاحب الصلاحية ولا تحتاج إلى توقيع أو ختم

السجل التجاري

1010390253

رقم السجل التجاري

تاريخ الإنتهاء
2026-04-04

تاريخ الإصدار
2013-10-08

مؤشرات العمل

لا تتوفر معلومات مؤشرات عمل منشأتك

معلومات المنشأة

مؤسسة فاير اند للتجاره

رقم المنشأة
1-368094

حالة المنشأة
قائمة

نشاط المنشأة
الجملة والتجزئة

النشاط الفرعي
البيع بالجملة لقطع الغيار الخاصة بأجهزة التكييف والتبريد

حجم الكيان
صغيرة (فئة ب)

الرقم الوطني الموحد
7005309773

اخضر
مرتفع

نطاقات

الموظفين المقيمين

البحث برقم الإقامة

حدث خطأ, الرجاء المحاولة مرة اخرى



بلدي
bälady



رخصة نشاط تجاري Commercial Activity Licence مؤسسة فاير اند للتجارة

License Expiry Date	تاريخ انتهاء الرخصة	Payment Due Date	تاريخ انتهاء فترة السداد	License Number	رقم الرخصة الموحد
1447/07/10		1445/07/10		42075272388	

Owner's Name	اسم المالك
مؤسسة فاير اند للتجارة	

Owner's ID	رقم هوية المالك
7005309773	

ISIC Classification	التصنيف الصناعي القياسي الدولي (نشاط ايزك)
تجارة التجزئة لمعدات السلامة والإطفاء والأمن الصناعي يشمل تعبئة طفايات الحريق دون إجراء عمليات تحويلية	

Detailed Activity	النشاط التفصيلي
تجارة التجزئة لمعدات السلامة والإطفاء والأمن الصناعي يشمل تعبئة طفايات الحريق دون إجراء عمليات تحويلية	

Sub-Municipality	البلدية
بلدية الملز	

Municipality	الأمانة
أمانة منطقة الرياض	

Street	الشارع
عبد الوهاب التنوخي	

District	الحي
الملز	

Shop's Sign's Area	مساحة اللوحات الإعلانية
1 متر مربع ارشادي 0 متر مربع اعلاني	



Shop's Total Area	مساحة المحل الإجمالية
90 متر مربع	

Permit Expiry Date	تاريخ انتهاء التصريح	Permit Number	رقم التصريح	Permits	التصاريح



شهادة اشتراك
Membership Certificate

غرفة الرياض
Riyadh Chamber

Membership No. :	192189	192189	رقم العضوية الموحد :
Date of Issue:	23/02/2015	2015/02/23	تاريخ الاصدار:
Membership Class :	Third	الثالثة	درجة العضوية :
Riyadh Chamber Certifies			تشهد الغرفة التجارية الصناعية بالرياض بأن
			مؤسسة فاير إند للتجارة
Commercial Registration No.	1010390253	1010390253	مقيدة بالسجل التجاري / الترخيص رقم :
Certificate Expires on	04/04/2026	2026/04/04	ينتهي سريان هذه الشهادة في



الخدمات الإلكترونية لغرفة الرياض - بوابة أعمال © E-Services Riyadh Chamber

920004565

- يلزم التحقق من الوثيقة عبر الرابط <https://mybusiness.chamber.sa> ، أو تطبيق (سند)
- للأجهزة المحمولة أو الرقم الموحد دون ادنى مسؤولية على الغرفة عن محتوى الوثيقة.
- تعد هذه الورقة من الوثائق الإلكترونية لغرفة الرياض، ويمنع تعديلها اول محاولة العبث بها وتصبح لاغية حال محاولة تعديلها وتعرض صاحبها للملاحقة القانونية.



**تشهد الهيئة العامة للمنشآت الصغيرة والمتوسطة "منشآت" بأن المنشأة المذكورة أعلاه تدرج
من ضمن المنشآت الصغيرة والمتوسطة وفقاً للتعريف المعتمد لدى "منشآت"**

يتم التحقق من الشهادة من خلال موقع منشآت

<https://profile.monshaat.gov.sa/validate>

تعد هذه الشهادة من الوثائق الحكومية الرسمية، ويحظر قطعياً تقليدها أو ادخال أي تعديلات عليها، كما تعرض صاحبها إلى الملاحقة النظامية أمام الجهات المختصة، وتعتبر لاجية في حال وجود أي كشط أو تعديل، دون أدنى مسؤولية على منشآت وما يترتب من أثر عليها. وتعتبر منشآت غير مسؤولة عن أي آثار أخرى مترتبة على الشهادة أو أي عملية تعديل أو تزوير على البيانات الواردة فيها

رخصة مزاولة نشاط

رقم الرخصة: ٢٣٥١٢٠٨٦٦٣٥

الإسم التجاري			مؤسسة فاير اند للتجارة		
رقم السجل التجاري			١٠١٠٣٩٠٢٥٣		
رقم الموحّد للمنشآت (٧)			٧٠٠٥٣٠٩٧٧٣		
تاريخ الإصدار			١٤٤٤-١١-٢٤		
النشاط المرخص			البيع بالجملة لمعدات الإطفاء والإنقاذ		
الأجهزة والمعدات			تاريخ الإنتهاء		
			١٤٤٧-١١-٢٤		
			منطقة مزاولة النشاط		
			الرياض		

تشهد إدارة التراخيص الأمنية المركزية بأن المنشأة الموضحة أعلاه قد أستوفت كافة الإجراءات والإشترطات النظامية لمزاولة النشاط الموضح أعلاه وقد أصدرت لها هذه الرخصة كمنشأة مصرح لها لمزاولة النشاط المذكور.

High Commission For Industrial Security

أمين عام الهيئة العليا للأمن الصناعي

عقيد مهندس / عادل بن زايد العتيبي



* للتحقق من صلاحية الرخصة الرجاء الدخول على منصة الهيئة العليا للأمن الصناعي <https://hcis.gov.sa>
* يتطلب وجود النشاط في السجل التجاري المذكور أعلاه، على أن يكون السجل التجاري ساري المفعول



OUR SCOPE OF SUPPLIES

Fire Hose Reels Cabinets & Accessories

Fire Extinguishers and cabinets

Fire Doors and Frames

Fire Hydrants

Fire Pumps

Valves and Dry or Wet Riser Equipment

Fire Suppression System

Fire Sprinklers System

Water pumps

Fire alarm system

Communication system

Central telephones

Public Address and sound System

Central clock system

CCTV system



OUR PARTNERS

MATERIALS LIST



Our partner Caprari is synonymous with quality and efficiency:
a benchmark for all those who have made water their world.



- **BOREHOLE PUMPS AND MOTORS**
SUBMERSIBLE MOTORS
BOOSTERS AND COOLING SHROUDS
VERTICAL LINESHAFT PUMPS
- **SURFACE PUMPS**
HORIZONTAL SINGLE STAGE PUMPS
HORIZONTAL MULTI STAGE PUMPS
SPLIT CASE PUMP
- **SEWAGE PUMPS**
- **FIRE PUMPS**
- **CONTROL AND MONITORING SYSTEMS**
- **FREQUENCY INVERTERS**
- **UNIVERSAL REMOTE MANAGEMENT**
- **AERATION SYSTEMS**
- **EPICYCLICAL GEARS**





Our partner Teletek Electronics JSC is the largest Bulgarian manufacturer of a complete range of alarm and fire alarm equipment.



- WIRELESS FIRE ALARMS
- ADDRESSABLES
- CONVENTIONAL





Our partner LIFECO is a highly acclaimed UK brand in the fire protection industry.



- FIRE ALARM AND LOW SYSTEM
- FIRE EXTINGUISHERS
- FIRE HYDRANTS
- FIRE PROTECTION VALVES
- FIRE PUMPS SYSTEM
- FOAM SYSTEM
- SPRINKLERS , SWITCHES AND ACCESSORIES.
- STA
- STANDPIPE EQUIPMENT AND FIRE CABINETS
- WATER SPRAY NOZZLES
- CLEAN AGENT LIFECO 227EA
- FIRE DOORS
- EMERGENCY AND EXIT LIGHTS



24V	24V DC Output (0.5A)
GND	
T+	Loop Alarm Bus 1 Out
T-	
T+	Loop Alarm Bus 1 In
T-	
T+	Loop Alarm Bus 2 Out
T-	
T+	Loop Alarm Bus 2 In
T-	
NAC+	Notification Alarm Current
NAC-	

KA2	Fire Voltage-Free Output Contact (30V DC, 5A)
KA1	
YA2	Fire Voltage-Free Output Contact (30V DC, 5A)
YA1	
FB	Repeater Panel RS485 Communication Line
FA	
MB	COMM Port
MA	
CL	CAN Bus
CH	





Our partner SFFECO is an ISO9001 certified manufacturing company by BRE Global Ltd. of UK is a market leader and specialize in manufacturing of fire-fighting equipment in the world.



- FIRE CABINETS
- FIRE EXTINGUISHERS
- CERTIFIED FIRE SYSTEM
- FIRE DOORS AND FRAMES
- FIRE HYDRANTS
- FIRE PUMPS
- VALVES
- FOAM EQUIPMENTS

SFFECO-227
HFC-227ea
CLEAN AGENT
FIRE SUPPRESSION SYSTEM

SFFECO
FK5112
CLEAN AGENT
FIRE SUPPRESSION SYSTEM





DRY AND WET **HYDRANTS**

SF900 SERIES

CUSTOMIZED CABINETS





Our partner VTI VTI has its roots in the region Sauerland in Germany. Besides its idyllic landscapes, this region is well known for its diverse industry. Whether wire, luminaires, fittings, mining pharmaceutical or metalworking industry from this location we spread real know-how and passion around the world.



- VALVES
- STRAINERS
- INDICATOR POST
- HYDRANTS



With a top wide range of products and companies,
we provide a diverse selection of products
across multiple lines and categories.



AUTHORIZATION LETTERS



LICHFIELD
FIRE & SAFETY
EQUIPMENT
CO. LTD.

Tel: +44 (0) 1902 798 706
Fax: +44 (0) 1902 798 679
E-Mail: sales@lifeco-uk.com

Date: June 17,2021

ATTENTION: Project Management and Maintenance at Qassim University, Riyadh

Project name: Al Qassim University.

DESCRIPTION OF Work: Supply of LIFECO Fire alarm system, Sprinklers, Fire Department connection, and Fire Fighting Valves through our authorised distributor **Fire End Trading Est, Riyadh.**

We, **Lichfield Fire & Safety Equipment Co Ltd**, a highly reputed manufacturer & supplier of FIRE DETECTION, ALARM & FIRE FIGHTING EQUIPMENT, do hereby authorise **Fire End Trading Est, Riyadh** to supply LIFECO Fire alarm system, Sprinklers, Fire Department connection, and Fire Fighting Valves for the above mentioned project.

We hereby provide our **warranty for 12 months** from the date of shipment to **Fire End Trading Est, Riyadh.**

All materials must be installed and used in accordance with our specific devices data sheets.

This letter has been issued as per the request of **Fire End Trading Est. Riyadh.** Without any responsibility or financial obligation on our part.

Sincerely for,

LICHFIELD FIRE & SAFETY EQUIPMENT CO LTD.

SAMER AL KHATIB,

DEPUTY GENERAL MANGER


17-06-2021

Lichfield Fire & Safety Equipment Co. Ltd.
Unit 8, Calibre Industrial Park
Laches Close Four Ashes
Wolverhampton
WV10 7DZ
United Kingdom

CERTIFICATE OF AUTHORISATION

This certificate is presented to

M/S FIRE END

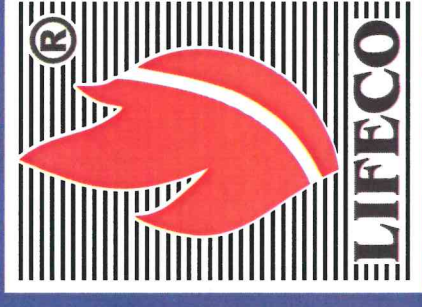
LIFECO, a highly reputed supplier of Fire Detection, Protection and Safety Equipment, hereby certify that *M/S Fire End* located in Riyadh, KSA is an Authorised Distributor to supply LIFECO Fire Fighting Equipment and Fire Alarm Equipment in Riyadh Territory.

This Certificate has been issued as per the request of *M/S Fire End* for a period of one year starting from 21st June 2023 to 20th June 2024.

Please contact us for any further information or clarification.



Samer Al Khatib
General Manager



822nd Street, Jebel Ali Freezone,
Dubai, United Arab Emirates
+971 4 883 4070
sales@lifeco-uk.com
www.lifeco-uk.com



شركة المصنع السعودي لأجهزة الإطفاء
SAUDI FACTORY FOR FIRE EQUIPMENT Co.

SFF/RUH/14/SSC/MAY/21

May 4, 2021

TO WHOM IT MAY CONCERN

We, Saudi Factory for Fire Equipment Company (**SFFECO**) would like to confirm that **M/s. Fire End Trading Est.** is one of our distributors in Central Region to Supply & Install SFFECO products.

We are extending our full technical support in engineering, testing & commissioning during installation & commissioning stage.

We issue this later under **M/s. Fire End Trading Est.** request without any responsibility from SFFECO.

SFFECO – Central Region

Engr. Yasser Al Ashraf

Sales Manager



NA

المملكة العربية السعودية - الرياض - طريق الخرج - الصناعية الثانية | هاتف: +966 11 2650070 | فاكس: +966 11 2652190 | E-mail: riyadh@sffeco.com.sa
Second Industrial Area, Al-Kharj Road, Riyadh, K.S.A. | Tel: +966 11 2650070, Fax: +966 11 2652190 | E-mail: riyadh@sffeco.com.sa
سجل تجاري: ١٥٠٠٧٤٤٠ رقم العضوية: ٢٢٨٢٣ رقم الوحدة: ١ | واسل: ٧٢٧٥ - الرمز: ١٤٣٣٤ - الرقم الإضافي: ٤٤٤١ | صندوق بريد: ٥٨٤٦٩ - الرمز البريدي: ١٥١١٥ | رأس المال: ٣٠,٠٠٠,٠٠٠ (ريال سعودي)
C.R. 1010074140 | C.C. 33833 | Unit Number 1 | Wasel: 7275 | Code: 14334 | Additional No.: 4441 | P.O. Box: 58469 | Riyadh - 11515 | Paid up Capital: 30,000,000 (Saudi Riyal)



www.SFFECO.com

التاريخ : 2022/07/18

الموضوع : موزع معتمد

الى من يهمه الامر

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ,,,,,,

نفيدكم نحن شركة مياه لتقنية المياه والبيئة (إحدى شركات مجموعة سمnan القابضة)
ان السادة / مؤسسة فاير للتجارة احد موزعيننا المعتمدون بمضخات المياه ومضخات
الحريق وهذا الخطاب تم إصداره بناء على طلبه .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير ,,,,,,

شركة مياه لتقنية المياه والبيئة



PREVIOUS APPROVALS



التاريخ: 2023 /10/02

شهادة انجاز أعمال

المشروع: مشروع ابتدائيه محدثه بنين - حي السعاده الرياض

الأعمال: توريد وتركيب أنظمة إطفاء الحريق والمضخات وبرمجة إنذار الحريق

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تشهد شركة المقاول العربى للمقاولات بأن مؤسسة فاير إند للتجارة مقاول باطن لأعمال توريد وتركيب نظام إطفاء الحريق ومضخات الحريق وبرمجة انذار الحريق وقد قامت بتنفيذ الاعمال التالية للمشروع أعلاه:

1. توريد وتركيب أنظمة إطفاء الحريق (صناديق + رشاشات + محابس الدفاع المدني)

2. توريد وتركيب مضخات الحريق ماركة كابراري

3. توريد وبرمجة انذار الحريق ماركة لايفكو

وقد تم تسليم الأعمال للجهة المالكه طبقا للمواصفات واشترائط الدفاع المدني

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ,,,

مدير المشروع





التاريخ: 2023 /10/02

شهادة انجاز أعمال

المشروع: مجمع مدارس أبي القاسم الرافعي - حي النظيم الرياض
الأعمال: توريد وتركيب أنظمة إطفاء الحريق والمضخات وبرمجة إنذار الحريق
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تشهد شركة المقاول العربي للمقاولات بأن مؤسسة فاير إند للتجارة مقاول باطن لأعمال توريد وتركيب نظام
إطفاء الحريق ومضخات الحريق وبرمجة إنذار الحريق وقد قامت بتنفيذ الاعمال التالية للمشروع أعلاه:

1. توريد وتركيب أنظمة إطفاء الحريق (صناديق + رشاشات + محابس الدفاع المدني)

2. توريد وتركيب مضخات الحريق ماركة كابراري

3. توريد وبرمجة إنذار الحريق ماركة لايفكو

وقد تم تسليم الأعمال للجهة المالكة طبقا للمواصفات واشترطات الدفاع المدني

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

مدير المشروع





التاريخ: 2023 /10/02

شهادة انجاز أعمال

المشروع: مجمع مدارس دواود بن عروة الثقفي - المدينة المنورة

الأعمال: توريد وتركيب أنظمة إطفاء الحريق والمضخات وبرمجة إنذار الحريق

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تشهد شركة المقاول العربي للمقاولات بأن مؤسسة فاير إند للتجارة مقاول باطن لأعمال توريد وتركيب نظام إطفاء الحريق ومضخات الحريق وبرمجة إنذار الحريق وقد قامت بتنفيذ الأعمال التالية للمشروع أعلاه:

1. توريد وتركيب أنظمة إطفاء الحريق (صناديق + رشاشات + محابس الدفاع المدني)

2. توريد وتركيب مضخات الحريق ماركة كابراري

3. توريد وبرمجة إنذار الحريق ماركة لايفكو

وقد تم تسليم الأعمال للجهة المالكة طبقاً للمواصفات واشتراطات الدفاع المدني

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ,,,

مدير المشروع



شركة المقاول العربي



التاريخ: 2023 /10/02

شهادة انجاز أعمال

المشروع: مدرسة عامر بن فهيرة - المدينة المنورة

الأعمال: توريد وتركيب أنظمة إطفاء الحريق والمضخات وبرمجة إنذار الحريق

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تشهد شركة المقاول العربي للمقاولات بأن مؤسسة فاير إند للتجارة مقاول باطن لأعمال توريد وتركيب نظام إطفاء الحريق ومضخات الحريق وبرمجة انذار الحريق وقد قامت بتنفيذ الاعمال التالية للمشروع أعلاه:

1. توريد وتركيب أنظمة إطفاء الحريق (صناديق + رشاشات + محابس الدفاع المدني)

2. توريد وتركيب مضخات الحريق ماركة كابراري

3. توريد وبرمجة انذار الحريق ماركة لايفكو

وقد تم تسليم الأعمال للجهة المالكه طبقا للمواصفات واشترطات الدفاع المدني

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ,,,

مدير المشروع



Material Submittal Form

نموذج تقديم مواد

Program البرنامج	المدارس المفسوخة	Package / Group الدفعة / المجموعة	9&10
Project no. رقم المشروع	300487 300648 300486	Project name اسم المشروع	2- ابتدائية ومتوسطة بنين بحي الترجس الجنوبي 3- متوسطة وثانوية محدثة بحي الملك 4- متوسطة وثانوية جنوب طريق الملك سلمان
Contractor name اسم المقاول	شركة الكوثر للمقاولات	Material submittal no. رقم تقديم المواد	MAT (ELEC.) – 0066(REV.02)
Contract no. رقم العقد	496	Date التاريخ	02/10/2023
Consultant name اسم الاستشاري	شركة عبد الله السعيد وشركته للاستشارات الهندسية	Approved Subcontractor (as applicable) مقاول الباطن المعتمد (إذا لزم)	
Material Description One item only per Form (system) وصف المواد بند واحد فقط لكل نموذج (نظام)	ADD.FIRE ALARM طلب اعتماد SYSTEM (TELETEK)	As per specification حسب المواصفة	
Drawing reference مرجع المخططات	مرفق ملف الداتا شيت	BOQ reference no. الرقم المرجعي بجدول الكميات	
Specification reference مرجع المواصفة		Standards, BS DIN, ASTM, SASO المقاييس، BS DIN, ASTM, SASO	

Manufacturer/Supplier

المصنع / المورد

Company name اسم الشركة	مؤسسة فاير اند	manufacturer المصنع	
Address العنوان	الرياض	Other details تفاصيل أخرى	
Local agent الوكيل المحلي			
Programed date material required on site تاريخ احتياج المواد بالموقع حسب البرنامج		Expected date of arrival on site التاريخ المتوقع للوصول إلى الموقع	02/10/2023
Contractor's name اسم المقاول	شركة الكوثر للمقاولات	Date التاريخ	02/10/2023
Signature التوقيع	شركة الكوثر للمقاولات م/شريف زغول 101040100 Riyadh projects الرياض		

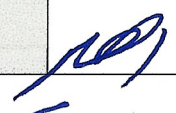
Material Submittal Form

نموذج تقديم مواد

Program البرنامج		Package / Group الدفعة / المجموعة	Group 10
Project no. رقم المشروع	TBC C&O 409	Project name اسم المشروع	انشاء عدد 4 مشاريع من المشاريع المفسوخة عقودها بالرياض
Contractor name اسم المقاول	Saudi Tashyeed Company	Material submittal no. رقم تقديم المواد	TBC/409/MECH/MAT/028/00
Contract no. رقم العقد	964	Date التاريخ	28/12-2021 
Consultant name اسم الاستشاري	شركة عبد الله السعيد وشركاه للاستشارات الهندسية	Approved Subcontractor (As applicable) مقاول الباطن المعتمد (إذا لزم)	
Material Description One item only per Form (system) وصف المواد بند واحد فقط لكل نموذج (نظام)	توريد مضخات اطفاء الحريق (Caprari)	As per specification حسب المواصفة	
		Alternative البديل	1549
Drawing reference مرجع المخططات		BOQ reference no. الرقم المرجعي بجدول الكميات	
Specification reference مرجع المواصفة	15160	Standards, BS DIN, ASTM, SASO المقاييس, BS DIN, ASTM, SASO	

Manufacturer/Supplier

المصنع / المورد

Company name اسم الشركة	Fire End Trading EST.	manufacturer المصنع	Caprari
Address العنوان	الرياض	Other details تفاصيل أخرى	
Local agent الوكيل المحلي			
Program date material required on site تاريخ احتياج المواد بالموقع حسب البرنامج		Expected date of arrival on site التاريخ المتوقع للوصول إلى الموقع	
Contractor's name اسم المقاول	الشركة السعودية للتشييد	Date	28/12-2021
Signature التوقيع			



Material Submittal Form

نموذج تقديم مواد

Program البرنامج		Package / Group الدفعة / المجموعة	Group 10
Project no. رقم المشروع	TBC C&O 409	Project name اسم المشروع	انشاء عدد 4 مشاريع من المشاريع المفسوخة عقودها بالرياض
Contractor name اسم المقاول	Saudi Tashyeed Company	Material submittal no. رقم تقديم المواد	TBC/409/MECH/MAT/028/00
Contract no. رقم العقد	964	Date التاريخ	23-12-2021
Consultant name اسم الاستشاري	شركة عبد الله السعيد وشركته للاستشارات الهندسية	Approved Subcontractor (As applicable) مقاول الباطن المعتمد (إذا لزم)	
Material Description One item only per Form (system) وصف المواد بند واحد فقط لكل نموذج (نظام)	توريد مضخات اطفاء الحريق (Caprari)	As per specification حسب المواصفة	
		Alternative البديل	1549
Drawing reference مرجع المخططات		BOQ reference no. الرقم المرجعي بجداول الكميات	
Specification reference مرجع المواصفة	15160	Standards, BS DIN, ASTM, SASO المقاييس، BS DIN, ASTM, SASO	

Manufacturer/Supplier

المصنع / المورد

Company name اسم الشركة	Fire End Trading EST.	manufacturer المصنع	Caprari
Address العنوان	الرياض	Other details تفاصيل أخرى	
Local agent الوكيل المحلي			
Program date material required on site تاريخ احتياج المواد بالموقع حسب البرنامج		Expected date of arrival on site التاريخ المتوقع للوصول إلى الموقع	
Contractor's name اسم المقاول	الشركة السعودية للتشييد	Date	23-12-2021
Signature التوقيع			

تم الاستلام
٢٠٢١/١٢/٢٥

تم الاستلام
٢٠٢١/١٢/٢٥

RECEIVED

Sign التوقيع Date التاريخ



السعودية للتشييد
SAUDI TASHYEED

Engineer's comments ملاحظات المهندس

شركة عبدالله السعيد وشركته للاستشارات الهندسية
ABDULLAH AL SAAID AND PARTNER CONSULTING CO.

Architects | Planners | Engineers
مهندسون | مخططون | معماريون



لصانع من اعتماد شركة (Fire End Trading EST)
لتوريد مضخات نقل المياه شركة (Caprari)
إيطاليا.

١ مع إقرار ملاحظات المورد
٢ إقرار بحدوث كمية المشروع BOP
٣ تقديم مخططات والمواصفات الخاصة
والمحوريات قبل اكتمال أعمال التوريد

Status code رمز الحالة	☒ Approved as noted revise and resubmit for record موافقة حسب الملاحظات، تعديل وإعادة التقديم للسجل		
	☐ Approved مع الموافقة	☐ Revise and resubmit تعديل وإعادة التقديم	
	☐ Rejected مرفوض		
Engineer's name اسم المهندس		Date التاريخ	٢٩ / ١٢ / ٢٠١٦
Signature التوقيع			

Note:

ملاحظة

These documents have been reviewed for general conformity with Contract terms & conditions, the specifications and bill of quantities. Such review doesn't relieve the Contractor of his responsibilities under the terms of the Contract and shall not be deemed as approval for any further compensation or permission to carry out additional works.

تمت مراجعة هذه الوثائق للتأكد من مطابقتها لأحكام وشروط ومواصفات وجدول كميات العقد. ولا تعفي هذه المراجعة المقاول من مسؤولياته العامة التعاقدية ولا تعتبر موافقة على أي تعويضات أو تصريح بالقيام بأعمال إضافية.



السعودية للتشييد
SAUDI TASHYEED

ملاحظات المهندس Engineer's comments

شركة عبدالله السعيد وشركته للاستشارات الهندسية
ABDULLAH AL SAID AND PARTNER CONSULTING CO.

Architects | Planners | Engineers
مهندسون | مخططون | معماريون



لدينا مع اعتماد شركة (Fire End Trading Est)
لتوريد مقومات إطفاء الحريق من شركة
(Caprari) الإيطالية
مع الإقرار بالآتي -

١/ الإقرار بالمواصفات المعروفة
٢/ الإقرار بحصول كبح الحريق
٣/ تقديم مخططات مفصلة من مكتب معتمد
لدى القطاع المراد قبول الكيدريه اعمال
التوريد

/s/

Status code رمز الحالة	☐ Approved مع الموافقة	☒ Approved as noted revise and resubmit for record موافقة حسب الملاحظات، تعديل وإعادة التقديم للسجل	☐ Revise and resubmit تعديل وإعادة التقديم
Engineer's name اسم المهندس	عبدالله السعيد	Date التاريخ	١٩/٠١/٢٠١٦
Signature التوقيع			

Note:

ملاحظة

These documents have been reviewed for general conformity with Contract terms & conditions, the specifications and bill of quantities. Such review doesn't relieve the Contractor of his responsibilities under the terms of the Contract and shall not be deemed as approval for any further compensation or permission to carry out additional works.

تمت مراجعة هذه الوثائق للتأكد من مطابقتها لأحكام وشروط ومواصفات وجدول كميات العقد. ولا تعفي هذه المراجعة المقاول من مسؤولياته العامة التعاقدية ولا تعتبر موافقة على أي تعويضات أو تصريح بالقيام بأعمال إضافية.

Material Submittal Form

نموذج تقديم مواد

Program البرنامج		Package / Group الدفعة / المجموعة	Group 10
Project no. رقم المشروع	TBC C&O 409	Project name اسم المشروع	انشاء عدد 4 مشاريع من المشاريع المفسوخة عقودها بالرياض
Contractor name اسم المقاول	Saudi Tashyeed Company	Material submittal no. رقم تقديم المواد	TBC/409/MECH/MAT/029/00
Contract no. رقم العقد	964	Date التاريخ	25-12-2021
Consultant name اسم الاستشاري	شركة عبد الله السعيد وشركته للاستشارات الهندسية	Approved Subcontractor (As applicable) مقاول الباطن المعتمد (إذا لزم)	
Material Description One item only per Form (system) وصف المواد بند واحد فقط لكل نموذج (نظام)	مضخات نقل المياه (Caprari)	As per specification حسب المواصفة	
		Alternative البديل	1545
Drawing reference مرجع المخططات		BOQ reference no. الرقم المرجعي بجدول الكميات	
Specification reference مرجع المواصفة	15160	Standards, BS DIN, ASTM, SASO المقاييس، BS DIN, ASTM, SASO	

Manufacturer/Supplier

المصنع / المورد

Company name اسم الشركة	Fire End Trading EST.	manufacturer المصنع	Caprari
Address العنوان	الرياض	Other details تفاصيل أخرى	
Local agent الوكيل المحلي			
Program date material required on site تاريخ احتياج المواد بالموقع حسب البرنامج		Expected date of arrival on site التاريخ المتوقع للوصول إلى الموقع	
Contractor's name اسم المقاول	الشركة السعودية للتشييد	Date	25-12-2021
Signature التوقيع	 		

Material Submittal Form

نموذج تقديم مواد

Program البرنامج		Package / Group الدفعة / المجموعة	Group 10
Project no. رقم المشروع	TBC C&O 409	Project name اسم المشروع	انشاء عدد 4 مشاريع من المشاريع المفسوخة عقودها بالرياض
Contractor name اسم المقاول	Saudi Tashyeed Company	Material submittal no. رقم تقديم المواد	TBC/409/MECH/MAT/029/00
Contract no. رقم العقد	964	Date التاريخ	23-12-2021
Consultant name اسم الاستشاري	شركة عبد الله السعيد وشركاه للاستشارات الهندسية	Approved Subcontractor (As applicable) مقاول الباطن المعتمد (إذا لزم)	
Material Description One item only per Form (system) وصف المواد بند واحد فقط لكل نموذج (نظام)	مضخات نقل المياه (Caprari)	As per specification حسب المواصفة	
Drawing reference مرجع المخططات		Alternative البديل	1545
Specification reference مرجع المواصفة	15160	BOQ reference no. الرقم المرجعي بجدول الكميات	
		Standards, BS DIN, ASTM, SASO المقاييس، BS DIN, ASTM, SASO	

المصنع / المورد

Manufacturer/Supplier

Company name اسم الشركة	Fire End Trading EST.	manufacturer المصنع	Caprari
Address العنوان	الرياض	Other details تفاصيل أخرى	
Local agent الوكيل المحلي		Expected date of arrival on site التاريخ المتوقع للوصول إلى الموقع	
Program date material required on site تاريخ احتياج المواد بالموقع حسب البرنامج		Date	23-12-2021
Contractor's name اسم المقاول	الشركة السعودية للتشييد		
Signature التوقيع			

سليم الاستلام
C.O. / 15/150





S=PRS-01-P-1-F12
Material Submittal Form
نموذج تقديم مواد

Program البرنامج	برنامج المشاريع المفوضة- منطقة الرياض	Package / Group الدفعة / المجموعة	
Project no. رقم المشروع	٣٠٠٧٧٣-٣٠٠٣٤٠	Project name اسم المشروع	مشروع مجمع ابوالقاسم - بحى التنظيم مشروع مدرسة الخليج ٢٠١ - بحى الخليج
Contractor name اسم المقاول	شركة المقاول العربي	Material submittal no. رقم تقديم المواد	MS-ACC-MECH
Contract no. رقم العقد	٥٢٤	Date التاريخ	
Consultant name اسم الاستشاري	شركة عبدالله السعيد وشركته للاستشارات الهندسية	Approved Subcontractor (as applicable) مقاول الباطن المعتمد (إذا لزم)	
Material Description One item only per Form (system) وصف المواد بند واحد فقط لكل نموذج (نظام)	مضخات الحريق	As per specification حسب المواصفة	
		Alternative البديل	
Drawing reference مرجع المخططات		BOQ reference no. الرقم المرجعي بجدول الكميات	
Specification reference مرجع المواصفة	١٥١٦٠	Standards, BS DIN, ASTM, SASO المقاييس ، BS DIN, ASTM, SASO	

Manufacturer/Supplier المورد / المصنع

Company name اسم الشركة	فاير اند	manufacturer المصنع	Caprari
Address العنوان	الرياض	Other details تفاصيل أخرى	
Local agent الوكيل المحلي			
Programme date material required on site تاريخ احتياج المواد بالموقع حسب البرنامج		Expected date of arrival on site التاريخ المتوقع للوصول إلى الموقع	
Contractor's name اسم المقاول	شركة المقاول العربي	Date التاريخ	٢٠٢١/٧/٥
Signature			



Engineer's comments

ملاحظات المهندس

تم اعتماد شركة (Caprari) كضلع (إيطالية) وفيزا
كعدد لمضحات اكلية تموز (5)، اكلية 201
مع الالتزام بمواصفات شركة تفتير بسا TBT
وجعلت تليق بالشروع

Status code رمز الحالة	☒ Approved as noted revise and resubmit for record موافقة حسب الملاحظات، تعديل وإعادة التقديم للسجل			☐ Revise and resubmit تعديل وإعادة التقديم
	☐ Approved مع الموافقة			☐ Rejected مرفوض
Engineer's name اسم المهندس			Date التاريخ	2017/05/05
Signature التوقيع				

Note:

ملاحظة

These documents have been reviewed for general conformity with Contract terms & conditions, the specifications and bill of quantities. Such review doesn't relieve the Contractor of his responsibilities under the terms of the Contract and shall not be deemed as approval for any further compensation or permission to carry out additional works.

تمت مراجعة هذه الوثائق للتأكد من مطابقتها لأحكام وشروط ومواصفات وجدول كميات العقد. ولا تعفي هذه المراجعة المقاول من مسؤولياته العامة التعاقدية ولا تعتبر موافقة على أي تعويضات أو تصريح بالقيام بأعمال إضافية.



S-PRS-01-P-01-F12
Material Submittal Form
نموذج تقديم مواد

Program البرنامج	برنامج المشاريع المفسوخة- منطقة الرياض	Package / Group الدفعه / المجموعه	?
Project no. رقم المشروع	٣٠٠٣٣٨-٣٠٠٧٦٧	Project name اسم المشروع	ثانوية محدثة المنقول الى ابتدائية محدثة بنين حي العريضة متوسطة وثانوية محدثة المنقول الى ابتدائية محدثة بنات حي السعادة
Contractor name اسم المقاول	شركة المقاول العربي	Material submittal no. رقم تقديم المواد	MS-ACC-MECH
Contract no. رقم العقد	٦٠٠	Date التاريخ	١٣/٠٤/٢٠٢١
Consultant name اسم الاستشاري	شركة عبدالله السعيد وشركه للاستشارات الهندسية	Approved Subcontractor (as applicable) مقاول الباطن المعتمد (إذا لزم)	
Material Description One item only per Form (system) وصف المواد بند واحد فقط لكل نموذج (نظام)	مضخات الحريق	As per specification حسب المواصفة	
		Alternative البديل	
Drawing reference مرجع المخططات		BOQ reference no. الرقم المرجعي بجدول الكميات	
Specification reference مرجع المواصفة	١٥١٦٠	Standards, BS DIN, ASTM, SASO المقاييس , BS DIN, ASTM, SASO	

Manufacturer/Supplier المورد / المصنع

Company name اسم الشركة	فاير اند	manufacturer المصنع	Caprari
Address العنوان	الرياض	Other details تفاصيل أخرى	
Local agent الوكيل المحلي			
Programme date material required on site تاريخ احتياج المواد بالموقع حسب البرنامج		Expected date of arrival on site التاريخ المتوقع للوصول إلى الموقع	
Contractor's name اسم المقاول	شركة المقاول العربي	Date التاريخ	٢٠/٧/٢٠٢١
Signature التوقيع			



Engineer's comments

ملاحظات المهندس

تم اعتماد شركة ~~caprari~~ (الطاب) لتصنع (الطاب)
و قيراند كورد لمصنات الحركه نموذج 5
مع الإستمارة جعاهه ج (TBC) وجدول كياح مشروع 800
مشروع الصنعي

Status code رمز الحالة	☒ Approved as noted revise and resubmit for record موافقة حسب الملاحظات، تعديل وإعادة التقديم للسجل			☐ Approved مع الموافقة	☐ Rejected مرفوض	☐ Revise and resubmit تعديل وإعادة التقديم
Engineer's name اسم المهندس			Date التاريخ			
Signature التوقيع						

Note:

ملاحظة

These documents have been reviewed for general conformity with Contract terms & conditions, the specifications and bill of quantities. Such review doesn't relieve the Contractor of his responsibilities under the terms of the Contract and shall not be deemed as approval for any further compensation or permission to carry out additional works.
تمت مراجعة هذه الوثائق للتأكد من مطابقتها لأحكام وشروط ومواصفات وجدول كميات العقد. ولا تعفي هذه المراجعة المقاول من مسؤولياته العامة التعاقدية ولا تعتبر موافقة على أي تعويضات أو تصريح بالقيام بأعمال إضافية.

Material Submittal Form

نموذج تقديم مواد

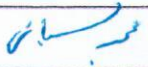
Program البرنامج	برنامج المشاريع المفسوخة - منطقة الرياض	Package / Group الدفعة / المجموعة	01
Project no. رقم المشروع	300622,30,34	Project name اسم المشروع	متوسطة تحفيظ القرآن الكريم بحي السلام م+ت بابسان الجزيرة / النسيم مجمع مدرسي (+285م محدثه)
Contractor name اسم المقاول	شركة كيان افنان للمقاولات	Material submittal no. رقم تقديم المواد	MS-622-MECH-089-R0
Contract no. رقم العقد	308	Date التاريخ	31/5/2021
Consultant name اسم الاستشاري	شركة عبد الله السعيد وشركته للاستشارات الهندسية	Approved Subcontractor (as applicable) مقاول الباطن المعتمد (إذا لزم)	
Material Description One item only per Form (system) وصف المواد بند واحد فقط لكل نموذج (نظام)	FIRE PUMP SYSTEM PROFILE, DATA SHEET	As per specification حسب المواصفة	
Drawing reference مرجع المخططات		BOQ reference no. الرقم المرجعي بجدول الكميات	974
Specification reference مرجع المواصفة		Standards, BS DIN, ASTM, SASO المقاييس ، DIN, ASTM, SASO	

Manufacturer/Supplier

المصنع / المورد

Company name اسم الشركة	FIRE END TRADING EST.	manufacturer المصنع	SAUDI MECHANICAL INDUSTRIES CO.
Address العنوان	الرياض	Other details تفاصيل أخرى	
Local agent الوكيل المحلي			
Programme date material required on site تاريخ احتياج المواد بالموقع حسب البرنامج		Expected date of arrival on site التاريخ المتوقع للوصول إلى الموقع	



Contractor's name اسم المقاول	احمد برير ابراهيم	Date التاريخ	31/05/2021
Signature التوقيع			

Engineer's comments

ملاحظات المهندس

تم مراجعة شركة (SMI) لصنع وشركة كاسا Fire end trading كمر دلمخاخ (Fire pump system) (Fire pump system) Vertical Multistage inline centrifugal pump مع الكميات لافح - مقامناح - (TBC) وبترومين الكميات BOP مع تقديم كافة الصماتح			
Status code رمز الحالة	☒ Approved as noted revise and resubmit for record موافقة حسب الملاحظات، تعديل وإعادة التقديم للسجل ☐ Approved مع الموافقة ☐ Rejected مرفوض		
Engineer's name اسم المهندس	محمد بن عبد الله Date التاريخ ٢٤/٥/٢٠٢١		
Signature التوقيع			

Note:

ملاحظة

These documents have been reviewed for general conformity with Contract terms & conditions, the specifications and bill of quantities. Such review doesn't relieve the Contractor of his responsibilities under the terms of the Contract and shall not be deemed as approval for any further compensation or permission to carry out additional works.
 تمت مراجعة هذه الوثائق للتأكد من مطابقتها لأحكام وشروط ومواصفات وجدول كميات العقد. ولا تعفي هذه المراجعة المقاول من مسؤولياته العامة التعاقدية ولا تعتبر موافقة على أي تعويضات أو تصريح بالقيام بأعمال إضافية.

Material Submittal Form

نموذج تقديم مواد

Program البرنامج	برنامج المشاريع المفسوخة - منطقة الرياض	Package / Group الدفعة / المجموعة	01
Project no. رقم المشروع	300622,30,34	Project name اسم المشروع	متوسطه تحفيظ القرآن الكريم بحي السلام م+ث بإسكان الجزيرة / النسيم مجمع مدرسي (285+م محدثه)
Contractor name اسم المقاول	شركة كيان افنان للمقاولات	Material submittal no. رقم تقديم المواد	MS-622-MECH-094-R0
Contract no. رقم العقد	308	Date التاريخ	03/6/2021
Consultant name اسم الاستشاري	شركة عبد الله السعيد وشركته للاستشارات الهندسية	Approved Subcontractor (as applicable) مقاول الباطن (المعتمد إذا لزم)	
Material Description One item only per Form (system) وصف المواد بند واحد فقط لكل نموذج (نظام)	WATER TRANSFER PUMP PROFILE, DATA SHEET	As per specification حسب المواصفة	
		Alternative البديل	
Drawing reference مرجع المخططات		BOQ reference no. الرقم المرجعي بجدول الكميات	974
Specification reference مرجع المواصفة		Standards, BS DIN, ASTM, SASO المقاييس ، BS ، DIN, ASTM, SASO	

Manufacturer/Supplier

المصنع / المورد

Company name اسم الشركة	FIRE END TRADING EST.	manufacturer المصنع	GOULDS WATER TECHNOLOGY
Address العنوان	الرياض	Other details تفاصيل أخرى	
Local agent الوكيل المحلي			
Programme date material required on site تاريخ احتياج المواد بالموقع حسب البرنامج		Expected date of arrival on site التاريخ المتوقع للوصول إلى الموقع	



Contractor's name اسم المقاول	احمد برير ابراهيم	Date التاريخ	03/06/2021
Signature التوقيع			

Engineer's comments

ملاحظات المهندس

كود (B) تم اعتماد شركه (FIRE END TRADING) كمورد لخدمات تصل المياه WATER TRANSFER PUMP وعلى المقاول الالتزام بمعايير TBC ومينور جدول المواصفات BOO مسئله تحصيل الورد المطلوب حسب المواصفات مع تصحيح كافة القوائم			
Status code رمز الحالة	☒ Approved as noted revise and resubmit for record موافقة حسب الملاحظات، تعديل وإعادة التقديم للسجل ☐ Approved مع الموافقة ☐ Rejected مرفوض		
Engineer's name اسم المهندس		Date التاريخ	٢٠٢١ / ٥ / ٢٣
Signature التوقيع			

Note:

ملاحظة

These documents have been reviewed for general conformity with Contract terms & conditions, the specifications and bill of quantities. Such review doesn't relieve the Contractor of his responsibilities under the terms of the Contract and shall not be deemed as approval for any further compensation or permission to carry out additional works.

تمت مراجعة هذه الوثائق للتأكد من مطابقتها لأحكام وشروط ومواصفات وجدول كميات العقد. ولا تعفي هذه المراجعة المقاول من مسؤولياته العامة التعاقدية ولا تعتبر موافقة على أي تعويضات أو تصريح بالقيام بأعمال إضافية.

Material Submittal Form

S6-PRS-018.1-F029

Contractor	مؤسسة كنوز التمويل للمقاولات	Material submittal no.	KNOZE-MEC-MS-45
Contract no.	284	Date	10/6/2021
To the Engineer	شركة سماء للاستشارات الهندسية	Approved Subcontractor (as applicable)	
Material Description One item only per Form (system)	اعتماد المورد لمضخات مكافحة الحريق	As per specification	
		Alternative	
Drawing reference		BOQ reference no.	
Specification reference		Standards, BS DIN	

Manufacturer/Supplier

Company name	شركة فاير اند للتجارة FIRE END TRADING EST	Locally manufactured	
Address	المملكة العربية السعودية - الرياض	Other details	
Local agent			
Programme date material required on site		Expected date of arrival on site	
Contractor's name	أحمد سرور	Date	10/6/2021
Signature			

Engineer's comments

أحمد سرور فاير اند للتجارة لتقديم مضخات مكافحة الحريق من شركته (SMI) الشركة لمستخدم المضخات مضخات مياه مع هتروك الاستخدام بالخواصات و جودات اللياقة			
Status code	☐ No exception taken ☐ Rejected	☒ Exception as noted revise and resubmit for record ☐ Review not required	☐ Revise and resubmit ☐ Issued for Construction
Engineer's name	مستقبل لميليه	Date	10/6/2021
Signature			

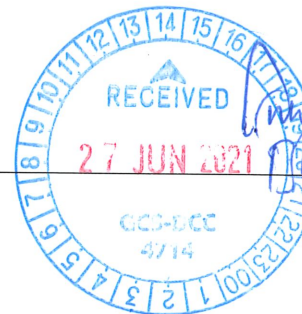
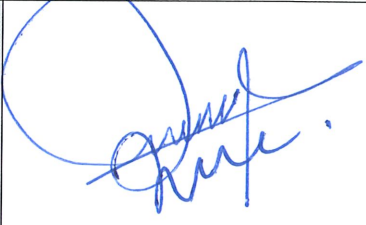
Material Submittal Form نموذج تقديم مواد

S5-PRS-01-P01-F12

Program البرنامج	Program to complete the implementation of the damaged educational buildings and their contracts were annulled.	Package / Group الدفعة / المجموعة	G01/G02/G05/G06
Project no. رقم المشروع	300239/240/241/242/243/244/378/379/380/381/382/383/384	Project name اسم المشروع	All Thirteen (13) Projects
Contractor name اسم المقاول	GULF COOPERATION SYMBOLS CONTRACTING CO. LTD.	Material submittal no. رقم تقديم المواد	TRM3-G01-G02-G03-SUM-M-0206_REV-01
Contract no. رقم العقد	257	Date التاريخ	24 June, 2021
Consultant name اسم الاستشاري	ARABTECH JORDANAH	Approved Subcontractor (as applicable) مقاول الباطن المعتمد (إذا لزم)	
Material Description One item only per Form (system) وصف المواد بند واحد فقط لكل نموذج (نظام)	TECHNICAL SUBMITTAL FOR FIRE PUMP	As per specification حسب المواصفة	
		Alternative البديل	
Drawing reference مرجع المخططات		BOQ reference no. الرقم المرجعي بجدول الكميات	
Specification reference مرجع المواصفة		Standards, BS DIN, ASTM, SASO , المقاييس BS DIN, ASTM, SASO	

Manufacturer/Supplier / المصنع

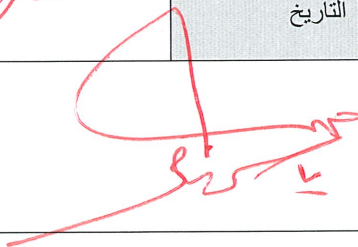
المورد

Company name اسم الشركة	FIRE END TRADING EST.	manufacturer المصنع	SAUDI MECHANICAL INDUSTRIES CO.
Address العنوان	AL-MALAZ RIYADH, KSA	Other details تفاصيل أخرى	
Local agent الوكيل المحلي			
Programme date material required on site تاريخ احتياج المواد بالموقع حسب البرنامج		Expected date of arrival on site التاريخ المتوقع للوصول إلى الموقع	
Contractor's name اسم المقاول	GULF COOPERATION SYMBOLS CONTRACTING CO. LTD.	Date التاريخ	24 June, 2021
Signature التوقيع	 		

supplier option (2) #
ملاحظات المهندس

Engineer's comments

- * we recommended SMI as approved supplier for UL-fire pump set - approval based on the following
- ① electrical Fire pump Model - FBHC - vertical turbine
 - ② Diesel fire pump Model - FBHC - vertical turbine
 - ③ Jockey Fire pump Model - CR-5-10 - Grundfos
- all UL-FM approved standard.
- ④ submit hydraulic calculation to verify the capacity and head
 - ⑤ ~ shop drawing for pump opening at top of water tank before start work @ site confirmed by pump supplier.
 - ⑥ submit warranty certificate for ③ years starting from date of hand over.
 - ⑦ standard accessories to be compatible with pump set and supplied from same supplier.

Status code رمز الحالة	☒ Approved as noted revise and resubmit for record موافقة حسب الملاحظات، تعديل وإعادة التقديم للسجل			☐ Revise and resubmit تعديل وإعادة التقديم
	☐ Approved مع الموافقة			☐ Rejected مرفوض
Engineer's name اسم المهندس	Engr. Yasser Rajeb		Date التاريخ	26/6/2021
Signature التوقيع				

Note:

ملاحظة

These documents have been reviewed for general conformity with Contract terms & conditions, the specifications and bill of quantities. Such review doesn't relieve the Contractor of his responsibilities under the terms of the Contract and shall not be deemed as approval for any further compensation or permission to carry out additional works.

تمت مراجعة هذه الوثائق للتأكد من مطابقتها لأحكام وشروط ومواصفات وجدول كميات العقد. ولا تعفي هذه المراجعة المقاول من مسؤولياته العامة التعاقدية ولا تعتبر موافقة على أي تعويضات أو تصريح بالقيام بأعمال إضافية.

- ⑧ motors to be compatible with IE3
- ⑨ suction line to be compatible with every fire tank element and to be re submit separately for approval before delivery

Material Submittal Form

نموذج اعتماد مواد

Project no	301171/301110/301183	Project name	Nahda & Nadwa
Contractor name اسم المقاول	شركة التعمير المتقدمة	Material submittal no.	TMC -MECH-MS 024-REV00
Contract no.	1086	Date	2/07/2022
To the Engineer	احمد محمد عبد الله	Approved Subcontractor (as applicable)	
Consultant name	ALRAIE ENGINEERING CONSULTANT	APPROVE SUBCONTRACT	TECHNICAL SPECIFICATION FOR EDUCATIONAL BUILDINGS-DIVISION (8)
Material Description One item only per Form (system)	مضخات اطفاء الحريق ماركة CAPRARI	As per specification	BOQ
وصف المواد بند واحد لكل نموذج		Alternative	
Drawing reference مراجعة المخططات	SHOP.DWG.	BOQ reference no.	15160
Specification reference مراجعة المواصفات	15420	Standards, BS DIN	

Manufacturer/Supplier

Company name	FIRE END TRADING	Locally manufactured	CAPRARI
Address	RIYADH	Other details	CAPRARI TECHNICAL SPECIFICATION
Local agent			
Programme date material required on site تاريخ احتياج المواد		Expected date of arrival on site	



		تاريخ المتوقع لتوريد	
Contractor's name	ENG / MOSTAFA ABASS	Date	2/07/2022
Signature			

Engineer's comments

نوصى بإعتماد شركة فاير أند للتجارة لتوريد مضخات مكافحة الحريق من شركة caprari ايطالية الصناعات لمضخات الكهرباء والديزل والجوكرى مع الالتزام بالآتى :

- الموديل المعتمد (P10LU/6/30/6A) VERTICAL LINESHAFT PUMPS
- الالتزام بمواصفات شركة تطوير والمواصفات الفنية للمشروع ومواصفه رقم 15160
- تقديم شهادات الضمان 10 سنوات لقطع الغيار 5 سنوات للمضخات وشهادة المنشأ قبل التوريد
- الالتزام بجداول الكميات وكافة مستندات التعاقد
- التركيب يتم طبقا للاصول الفنية الصحيحة وأصول الصناعات

Status code	☐ No exception taken	☒ Exception as noted revise and resubmit for record	☐ Revise and resubmit
	☐ Rejected	☐ Review not required	☐ Issued for Construction
Engineer's name			Date
Signature	2022/7/7		



Fire Fighting Electrical Diesel Jockey

Type	Vertical Electrical Turbine	Vertical Diesel Turbine	Vertical In-line Multi-Stage Electrical Pump	Diesel Engine
Model	P10LU/6/30/6A	P8P135U/5/24/3A	CVX 101-7	4-stroke direct injector 4 cylinder
Code	700985	711144		490
Rated Flow	500 GPM	500 GPM	50 GPM	-
Rated Head	7 Bar	7 Bar	7.7 Bar	-
Rated Speed	1750 RPM	2900 RPM	3500 RPM	2920 RPM
Rated Power	30 KW	30 KW	5.5 KW	38 KW net
Impeller	Bronze	Bronze	Stainless Steel	-

Note: Control Panel for above Pump with Star delta



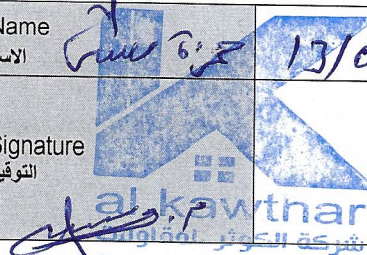
Signature
18-8-2022

Submittal Form

نموذج التقديم

Program البرنامج	مدارس الرياض	Package / Group No. الدفعة / المجموعة	9 & 10		
Project no. رقم المشروع	1-300651 2-300487 3-300648 4-300486	Project name اسم المشروع	1- ابتدائية محدثة بحي النرجس الجنوبي 2- ابتدائية ومتوسطة بنين بحي النرجس الجنوبي 3- متوسطة وثانوية محدثة بحي الملك 4- متوسطة وثانوية جنوب طريق الملك سلمان		
Contract no. رقم العقد	496	Consultant / Engineer الاستشاري / المهندس	☒ Consultant ☐ Engineer		
Contractor Name اسم المقاول	شركة الكوثر للمقاولات	Method Statement Submittal No. رقم تقديم بيان المنهجية			
Contract Description وصف العقد					
Originator المحرر					
Subject الموضوع	طلب اعتماد مؤسسة فاير إند للتجارة كمورد Fire pump 500 gpm/7bar(nonul) vertical turbine(caprari)	Submittal no. رقم التقديم	COV- 129		
Spec no. رقم المواصفة		Drawing Reference مرجع المخطط	Date التاريخ	11/08/2022	
Discipline التخصص	☐ Architectural معماري ☐ Electrical كهرباء	☐ Civil/Structural مدني/ان شالي ☐ Others (please specify) غير ذلك (يرجى التحديد)	☒ Mechanical ميكانيك		
Date of Planned Submittal	11/08/2022	Submitted for مقدم بشأن	☒ Approval موافقة ☐ Information للعلم والإحاطة		
Name Of Contractor Authorized representative اسم ممثل المقاول المفوض	م/ حمزة مصطفى عبد الرحمن	Signature التوقيع			
		Date التاريخ	11/08/2022		

Senior Resident Engineer المهندس المقيم الرئيس

Name الاسم	حمزة مصطفى 13/08/2022	Date التاريخ	11/08/2022
Signature التوقيع		Stamp الختم	

al kawthar
شركة الكوثر للمقاولات
ت. ٠٥١٠٠٩٥١٠٥
المكتب الفني Tech. Office

QA/QC Review تنقيح مهندس ضمان/تحكم بالجودة

Name الاسم	Date التاريخ
Signature التوقيع	

Engineer's comments ملاحظات المهندس

B تم اعتماد مصحات Caprari ، الايطالية المصنعة لترتيب مصحات الحرس من الحديد - - موديل : P10LU/6/30 ← طمحات الكهرسار P8P135U/5/24 ← طمحات الدبرسار	
Codes رموز	
Status الحالة	Code الرمز
Accepted – work may proceed مقبول – يمكن البدء بالعمل	A أ
Accepted – with comments مقبول – مع ملاحظات	B ب
Resubmission required - Work may not proceed. يلزم إعادة التقديم – لا يمكن البدء بالعمل	C ج
Rejected مرفوض	D د

CVX101-7 طمحات القوالب
الترامع على مصحات شركة
تفصيل واصفاد كامة القمامة
قبل التقديم
الترامع على المصحات
الترتيب

Distribution توزيع

copy to نسخة إلى	م. المهندس السعيد	
☐ Project Manager مدير المشروع	ع. ع. ع.	
☐ Document Controller مسئول المستندات	16-8-2022	
Name الاسم	Signature التوقيع	Date التاريخ

Note:

ملاحظة

These documents have been reviewed for general conformity with Contract terms & conditions, the specifications and bill of quantities. Such review doesn't relieve the Contractor of his responsibilities under the terms of the Contract and shall not be deemed as approval for any further compensation or permission to carry out additional works.

تمت مراجعة هذه الوثائق للتأكد من مطابقتها لأحكام وشروط ومواصفات وجدول كميات العقد. ولا تعفي هذه المراجعة المقاول من مسؤولياته العامة التعاقدية ولا تعتبر موافقة على أي تعويضات أو تصريح بالقيام بأعمال إضافية.

2768

Material Submittal Form

نموذج تقديم مواد

Program البرنامج	construction of 3 projects within the canceled projects in the Eastern Province	Package / Group / المجموعة	G3 & G4
Project no. رقم المشروع	-300612	Project name اسم المشروع	AL SAWARI
Contractor name اسم المقاول	ABDUL MOHSEN. AL TAMIMI GROUP. CO	Material submittal no. رقم تقديم المواد	G3ANDG4-TRM -MS-MECH -00236
Contract no. رقم العقد	722	Date التاريخ	30/8/2022
Consultant name اسم الاستشاري	AHMED AL-MOUSE ENG.G	Approved Subcontractor (as applicable) مقاول الباطن (إذا لزم)	
Material Description One item only per Form (system) وصف المواد بند واحد فقط لكل نموذج (نظام)	VERTICAL FIRE PUMP VTB 500 GPB7 BAR SAFECO	As per specification حسب المواصفة	
		Alternative البديل	
Drawing reference مرجع المخططات		BOQ reference no. الرقم المرجعي بجدول الكميات	
Specification reference مرجع المواصفة		Standards, BS DIN, ASTM, SASO المقاييس ، DIN, ASTM, SASO	

Manufacturer/Supplier

المصنع / المورد

Company name اسم الشركة	FIRE END EST	manufacturer المصنع	FIRE END EST
Address العنوان		Other details تفاصيل أخرى	
Local agent الوكيل المحلي			
Programme date material required on site تاريخ احتياج المواد بالموقع حسب البرنامج		Expected date of arrival on site التاريخ المتوقع للوصول إلى الموقع	
Contractor's name اسم ممثل المقاول	مجموعة عبدالمحسن العتيبي ABDUL MOHSEN AL TAMIMI GROUP	Date التاريخ	30/8/2022
Signature التوقيع	Project Management إدارة المشاريع شركة عبدالمحسن العتيبي وشركاه سنة ١٤٣٥ ABDUL MOHSIN AL HARISH AL TAMIMI & PARTNERS CO. Tel: 820095744		

Engineer's comments

ملاحظات المهندس

SFFCO is Recommended For Approval - x vertical turbine pump set 800 gpm - elec pump Model SFU 380 L - JC - 280 - 46 - diesel " " SFU 380 L - JC - 280 - 46 - Jockey " " G-Max - GV 88 - 60 - submit warranty certificate for 2 years - follow all Requirements of civil defense specs during installation			
Status code رمز الحالة	☒ Approved as noted revise and resubmit for record موافقة حسب الملاحظات، تعديل وإعادة التقديم للسجل		
	☐ Approved مع الموافقة	☐ Revise and resubmit تعديل وإعادة التقديم	
Engineer's name اسم المهندس	☐ Rejected مرفوض		
Signature التوقيع	Date التاريخ	2/9/2022	

Note:

ملاحظة

These documents have been reviewed for general conformity with Contract terms & conditions, the specifications and bill of quantities. Such review doesn't relieve the Contractor of his responsibilities under the terms of the Contract and shall not be deemed as approval for any further compensation or permission to carry out additional works.

تمت مراجعة هذه الوثائق للتأكد من مطابقتها لأحكام وشروط ومواصفات وجدول كميات العقد. ولا تعفي هذه المراجعة المقاول من مسؤولياته العامة التعاقدية ولا تعتبر موافقة على أي تعويضات أو تصريح بالقيام بأعمال إضافية.

- testing Commissioning to be done by supplier
- submit accessories for approval
- electrical
- submit all electrical material for final approval
- All electrical material should be made in Europe
- follow specs & standard
- warranty certificate to be submit for all electrical material 10 years.

2769

Material Submittal Form

نموذج تقديم مواد

Program البرنامج	construction of 3 projects within the canceled projects in the Eastern Province	Package / Group الدفعة / المجموعة	G3 & G4
Project no. رقم المشروع	-300579	Project name اسم المشروع	OMIMA
Contractor name اسم المقاول	ABDUL MOHSEN. AL TAMIMI GROUP. CO	Material submittal no. رقم تقديم المواد	G3ANDG4-TRM -MS-MECH -00237
Contract no. رقم العقد	722	Date التاريخ	30/8/2022
Consultant name اسم الاستشاري	AHMED AL-MOUSE ENG.G	Approved Subcontractor (as applicable) مقاول الباطن (إذا لزم)	
Material Description One item only per Form (system) وصف المواد بند واحد فقط لكل نموذج (نظام)	VERTICAL FIRE PUMP VTB 500 GPB7 BAR SAFECO	As per specification حسب المواصفة	
		Alternative البديل	
Drawing reference مرجع المخططات		BOQ reference no. الرقم المرجعي بجدول الكميات	
Specification reference مرجع المواصفة		Standards, BS DIN, ASTM, SASO المقاييس ، BS ، DIN, ASTM, SASO	

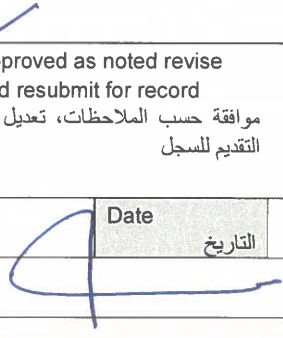
Manufacturer/Supplier

المصنع / المورد

Company name اسم الشركة	FIRE END EST	manufacturer المصنع	FIRE END EST
Address العنوان		Other details تفاصيل أخرى	
Local agent الوكيل المحلي			
Programme date material required on site تاريخ احتياج المواد بالموقع حسب البرنامج		Expected date of arrival on site التاريخ المتوقع للوصول إلى الموقع	
Contractor's name اسم ممثل المقاول	مجموعه عبدالمحسن التميمي	Date التاريخ	30/8/2022
Signature التوقيع	ABDUL MOHSEN AL TAMIMI GROUP إدارة المشاريع شركة عبدالمحسن العريش التميمي وشركاه ٢٠٥١٠٠٥٣٥ ABDUL MOHSIN AL HARISH AL TAMIMI & PARTNERS CO. Tel.: 920002144		

Engineer's comments

ملاحظات المهندس

offered is Recommended For Approval elec - prep Model electrical ~ ~ rocking ~ ~ → submit warranty certificates for 2 years and all Monarchs upon primary handover. → Follow all Requirements of Civil details & specs during installation.			
Status code رمز الحالة	☒ Approved as noted revise and resubmit for record موافقة حسب الملاحظات، تعديل وإعادة التقديم للسجل		
	☐ Approved مع الموافقة ☐ Rejected مرفوض	☐ Revise and resubmit تعديل وإعادة التقديم	
Engineer's name اسم المهندس	م/ ياسر رجب	Date التاريخ	2/9/2022
Signature التوقيع			

Note:

ملاحظة

These documents have been reviewed for general conformity with Contract terms & conditions, the specifications and bill of quantities. Such review doesn't relieve the Contractor of his responsibilities under the terms of the Contract and shall not be deemed as approval for any further compensation or permission to carry out additional works.

تمت مراجعة هذه الوثائق للتأكد من مطابقتها لأحكام وشروط ومواصفات وجداول كميات العقد. ولا تعفي هذه المراجعة المقاول من مسؤولياته العامة التعاقدية ولا تعتبر موافقة على أي تعويضات أو تصريح بالقيام بأعمال إضافية.

- testing Commissioning done by supplier
- submit prep necessities for Approval
- electrical (B) 2/9/2022 wh/sh
- * submit all electrical material for Approval
- * All electrical material should be made in Europe
- * Follow specs & standards
- * warranty certificate to be submitted for all electrical material Ten Years

2767

Material Submittal Form

نموذج تقديم مواد

Program البرنامج	construction of 3 projects within the canceled projects in the Eastern Province	Package / Group الدفعة / المجموعة	G3 & G4
Project no. رقم المشروع	-300686	Project name اسم المشروع	KING FAHED
Contractor name اسم المقاول	ABDUL MOHSEN. AL TAMIMI GROUP. CO	Material submittal no. رقم تقديم المواد	G3ANDG4-TRM -MS-MECH -00235
Contract no. رقم العقد	722	Date التاريخ	30/8/2022
Consultant name اسم الاستشاري	AHMED AL-MOUSE ENG.G	Approved Subcontractor (as applicable) مقاول الباطن (إذا لزم)	
Material Description One item only per Form (system) وصف المواد بند واحد فقط لكل نموذج (نظام)	VERTICAL FIRE PUMP VTB 500 GPB7 BAR SAFECO	As per specification حسب المواصفة	
		Alternative البديل	
Drawing reference مرجع المخططات		BOQ reference no. الرقم المرجعي بجدول الكميات	
Specification reference مرجع المواصفة		Standards, BS DIN, ASTM, SASO المقاييس ، DIN, ASTM, SASO	

Manufacturer/Supplier

المصنع / المورد

Company name اسم الشركة	FIRE END EST	manufacturer المصنع	FIRE END EST
Address العنوان		Other details تفاصيل أخرى	
Local agent الوكيل المحلي			
Programme date material required on site تاريخ احتياج المواد بالموقع حسب البرنامج		Expected date of arrival on site التاريخ المتوقع للوصول إلى الموقع	
Contractor's name اسم ممثل المقاول	ABDUL MOHSEN AL TAMIMI GROUP إدارة المشاريع شركة عبدالمحسن الموصى التميمي وشركاه ٣٥١٠٠١٥٣٥٥ ABDUL MOHSEN AL TAMIMI PARTNERS CO. Tel: 920083144	Date التاريخ	30/8/2022
Signature التوقيع			

Engineer's comments

ملاحظات المهندس

- SFFGCo is Recommended For Approval
- * vertical turbine pump set 500gpm - Non UL
 - * elec - pump Model SFV 380L-JC 280-46
 - * diesel pump Model SFV 380L-JC 280-46
 - * Jockey pump Model G-MAX-GV58-60
 - * submit warranty certificates as per project certificates
 - * N all pumps upon primary hand over
 - * Follow all Requirements as per specs & civil defense approval

Status code رمز الحالة	☐ Approved مع الموافقة	☒ Approved as noted revise and resubmit for record موافقة حسب الملاحظات، تعديل وإعادة التقديم للسجل	☐ Revise and resubmit تعديل وإعادة التقديم
	☐ Rejected مرفوض		
Engineer's name اسم المهندس	م / ياسر رجب	Date التاريخ	2/8/2022
Signature التوقيع			

Note:

ملاحظة

These documents have been reviewed for general conformity with Contract terms & conditions, the specifications and bill of quantities. Such review doesn't relieve the Contractor of his responsibilities under the terms of the Contract and shall not be deemed as approval for any further compensation or permission to carry out additional works.

تمت مراجعة هذه الوثائق للتأكد من مطابقتها لأحكام وشروط ومواصفات وجدول كميات العقد. ولا تعفي هذه المراجعة المقاول من مسؤولياته العامة التعاقدية ولا تعتبر موافقة على أي تعويضات أو تصريح بالقيام بأعمال إضافية.

- * submit all accessories for pump set for approval

~~Electrical SB 2/9/2022~~

- * submit all electrical material for final approval
- * All electrical material should be made in Europe
- * follow specs & standard
- * warranty certificate to be submit for all electrical material

طلب الموافقة على عينة
REQUEST FOR SAMPLE APPROVAL

المشروع : إنشاء المراكز الصحية بمنطقة الرياض المجموعة السادسة (الدوامي 1) والمجموعة السابعة (الدوامي 2)	PROJECT NO.	رقم المشروع :
الإستشاري: إدارة المشاريع بصحة الرياض	SUBMITTAL NO.	رقم التقديم :
المقاول : شركة ركائز الوطن للمقاولات	DATE OF SUB.	تاريخ التقديم :
الوكيل : مؤسسة فاير اند للتجارة	أسم العينة : FIRE END	نوع العينة : نظام إنذار الحريق
P.O.BOX :	: S.NAME	: S.TYPE
TEL. :	الكمية :	نوع العينة : عينة
FAX :	: QUANTITY	: S.TYPE
ADDRESS	العنوان : الرياض	بلد المنشأ : Uk control panel Romania devices
المواصفات المقترحة للبند: Proposed Spec. For Item	مواصفات البند حسب العقد: Spec. As contract	
	بند (16-16) نظام إنذار الحريق : توريد وتركيب واختبار وتجهيز التشغيل لشبكة إنذار الحريق بما في ذلك أعمال التسليك والمواسير والصناديق والتأريض والدعائم ونهايات أجهزة وجميع المكونات الداخلية	
Contractor's Stamp , Sig :	توقيع وختم المقاول :	
التوصية بالموافقة :		
لا مانع من اعتماد نظام إنذار الحريق ماركة Honeywell مع تقديم شهادة بلد المنشأ وشهادات الفحص وضمان توتر مقطع التيار لمدة 10 سنوات وشهادة تبي FM 8 UL ويجب ربط النظام بجهاز كمبيوتر وتوضير طباعة للطباعة البلاغات الصادرة من اللوحة ويجب ربط النظام مع الدفاع المدني ويتم التنفيذ حسب المواصفات والخططات.		
ملاحظات وتوصيات المهندس المختص بالإدارة :	مدير المشروع :	
م. عبدالمكرم الصاعدي		
قرار المديرية العامة للشئون الصحية بالرياض :	Decision Of M . O . H	
موافق	مرفوض	موافق مع ملاحظات
Approved	Rejected	As Approved Noted
يعتمد ،، مدير إدارة المشاريع		
المهندس / ناصر بن سيف العتيبي		



ALTERNATIVE MATERIAL APPROVAL REQUEST

Project:	Riyadh Township - Phase 01- Northern Package	Ref No.:	TNHP-RY-RY1-A01-RW001-RGC-ELE-MAR-00032
Client:	ROSHN	Rev. No.:	00
Engineer:	Akaria Hanmi for Project Management	Submittal:	Electrical
Contractor:	Rezaik Al-Gedrawy Contracting Co.	Date:	08-Feb-2021
		Purpose/Use:	Villas

MATERIAL DESCRIPTION

Description	Fire Alarm (Stand Alone)	Brand Name:	LIFECO
Reason for the Change If any	To Cover Qty's on Time	Contract Ref:	RW001
Discipline/Trade		Specification:	
Project Name:	Northern Package	Location	Villas
		BOQ Ref. No.:	
Attachments:	☐ Production Verification ☐ Third Party Test Report ☒ Sample ☐ Catalogue ☒ Compliance Sheet ☒ Previous Approval ☐ List of Suppliers ☒ Others (Data Sheet)		

MANUFACTURER DETAILS

Company Name:	LIFECO
Address:	KSA

SUPPLIER DETAILS

Company Name:	Fire End Trading Est.
Address:	KSA

DELIVERY DETAILS

Country of Origin:		Availability:	☒ Locally Available ☐ Imported
Date Material Required on Site:		Estimated Date of Arrival on Site:	
We certify that the above submitted items have been reviewed in detail and are correct and in strict conformity with the contract drawings and specifications except otherwise stated; also the material sources indicated above have been reviewed and that they will supply the submitted items in full conformity with timely delivery.			
For the Contractor:			
Name:	Eng. Fawzy Amer	Signature:	<i>[Signature]</i>
		Date:	08-Feb-2021

ENGINEER'S REVIEW

Remarks:	See The comments in The attachment Sheet.		
Name:	Ahmed Farouk	Signature:	<i>[Signature]</i>
		Date:	14/02/2021
Status Code:	☐ Approved (A) ☒ Approved with Comments (B) ☐ Revise & Resubmit (C) ☐ Rejected (D)		

PM (CORE TEAM) REVIEW

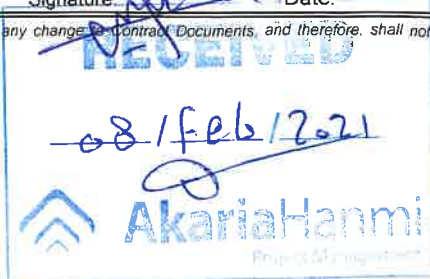
Remarks:	Approval subjected to cost verification due to non UL for stand alone		
Name:	Abdulla Douel	Signature:	<i>[Signature]</i>
		Date:	16/02/2021
Cost & Time Impact (For Alternative Material)			
Cost Variation	☒	Amount (SAR):	
Time Impact	☐	Days:	

CM Comments:

CLIENT'S APPROVAL (Required)

Remarks:	Subject to cost/time impact verification		
Name:	Muhammad Al-Murairi	Signature:	<i>[Signature]</i>
		Date:	16/02/2021
Name:	Ahmed Farouk	Signature:	<i>[Signature]</i>
		Date:	22/02/2021

Approval shall not relieve the Contractor of its obligations and liabilities under the Contract or constitute authorization of any change to Contract Documents, and therefore, shall not imply on recognition whatsoever of additional time or cost to the Contract.



COMMENTS RESOLUTION SHEET

COMMENTS RESOLUTION SHEET						
REVIEWED DOCUMENT DATA			CRS DATA			
Transmittal / Document Ref.		CRS Identification:		Revision:	0	
Transmittal / Document Title		Status Code:		Approved as Noted	B	
Document Type		CRS Prepared by:				
Discipline(s) Involved	Electrical	CRS Reviewed by:				
Location		CRS Approved:		BY CM		
Transmittal received date						
Disclaimer : Permission to proceed shall not constitute acceptance or approval of design details, calculations, analyses, test methods or materials developed or selected by the Contractor and shall not relieve the Contractor from full compliance with Contractual obligations. Status codes : A: Approved - Work may proceed - B : Approved with comments - Revise and resubmit. Work may proceed subject to incorporation of comments - C: Objection - Revise and resubmit. Work may not proceed - D: Rejected						
No.	Doc/Section/ Page	HANMI Comments	Comment made by	Contractor Response	Responded By	Revised Status
QA/QC						
1						
Const.						
1		1- The materials (LIFECO) and THE SUPPLIER (Fire End Trading Est.) for Fire Alarm (Villas) is approved . 2-The contractor should comply with color required	Ahmed Farouk			
Contract.						
1						
General						



Material Submittal Form

نموذج تقديم مواد

Program البرنامج		Package / Group الدفعة / المجموعة	Group 10
Project no. رقم المشروع	TBC C&O 409	Project name اسم المشروع	انشاء عدد 4 مشاريع من المشاريع المفسوخة عقودها بالرياض
Contractor name اسم المقاول	Saudi Tashyeed Company	Material submittal no. رقم تقديم المواد	TBC/409/MECH/MAT/028/00
Contract no. رقم العقد	964	Date التاريخ	23-12-2021
Consultant name اسم الاستشاري	شركة عبد الله السعيد وشركته للاستشارات الهندسية	Approved Subcontractor (As applicable) مقاول الباطن المعتمد (إذا لزم)	
Material Description One item only per Form (system) وصف المواد بند واحد فقط لكل نموذج (نظام)	توريد مضخات اطفاء الحريق (Caprari)	As per specification حسب المواصفة	
		Alternative البديل	1549
Drawing reference مرجع المخططات		BOQ reference no. الرقم المرجعي بجداول الكميات	
Specification reference مرجع المواصفة	15160	Standards, BS DIN, ASTM, SASO المقاييس، BS DIN, ASTM, SASO	

Manufacturer/Supplier

المصنع / المورد

Company name اسم الشركة	Fire End Trading EST.	manufacturer المصنع	Caprari
Address العنوان	الرياض	Other details تفاصيل أخرى	
Local agent الوكيل المحلي			
Program date material required on site تاريخ احتياج المواد بالموقع حسب البرنامج		Expected date of arrival on site التاريخ المتوقع للوصول إلى الموقع	
Contractor's name اسم المقاول	الشركة السعودية للتشييد	Date	23-12-2021
Signature التوقيع			

تم الاستلام
٢٠٢١/١٢/٢٥

تمت الموافقة على تقديم المواد والمعدات
للاستشارات الهندسية

RECEIVED

Sign _____ Date _____
التوقيع التاريخ

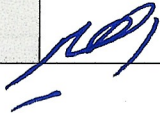
Material Submittal Form

نموذج تقديم مواد

Program البرنامج		Package / Group الدفعة / المجموعة	Group 10
Project no. رقم المشروع	TBC C&O 409	Project name اسم المشروع	انشاء عدد 4 مشاريع من المشاريع المفسوخة عقودها بالرياض
Contractor name اسم المقاول	Saudi Tashyeed Company	Material submittal no. رقم تقديم المواد	TBC/409/MECH/MAT/028/00
Contract no. رقم العقد	964	Date التاريخ	28/12-2021 
Consultant name اسم الاستشاري	شركة عبد الله السعيد وشركاه للاستشارات الهندسية	Approved Subcontractor (As applicable) مقاول الباطن المعتمد (إذا لزم)	
Material Description One item only per Form (system) وصف المواد بند واحد فقط لكل نموذج (نظام)	توريد مضخات اطفاء الحريق (Caprari)	As per specification حسب المواصفة	
		Alternative البديل	1549
Drawing reference مرجع المخططات		BOQ reference no. الرقم المرجعي بجدول الكميات	
Specification reference مرجع المواصفة	15160	Standards, BS DIN, ASTM, SASO المقاييس, BS DIN, ASTM, SASO	

Manufacturer/Supplier

المصنع / المورد

Company name اسم الشركة	Fire End Trading EST.	manufacturer المصنع	Caprari
Address العنوان	الرياض	Other details تفاصيل أخرى	
Local agent الوكيل المحلي			
Program date material required on site تاريخ احتياج المواد بالموقع حسب البرنامج		Expected date of arrival on site التاريخ المتوقع للوصول إلى الموقع	
Contractor's name اسم المقاول	الشركة السعودية للتشييد	Date	28/12-2021
Signature التوقيع			





السعودية للتشييد
SAUDI TASHYEED

ملاحظات المهندس Engineer's comments

شركة عبدالله السعيد وشركته للاستشارات الهندسية
ABDULLAH AL SAID AND PARTNER CONSULTING CO.

Architects | Planners | Engineers
مهندسون | مخططون | معماريون



لدينا مع اعتماد شركة (Fire End Trading Est)
لتوريد مقومات إطفاء الحريق من شركة
(Caprari) الإيطالية
مع الإقرار بالآتي -

١/ الإقرار بالمواصفات المعروفة
٢/ الإقرار بحصول كبح الحريق
٣/ تقديم مخططات مفصلة من مكتب معتمد
لدى القطاع المراد قبول الكيدريه اعمال
التوريد

/s/

Status code رمز الحالة	☐ Approved مع الموافقة	☒ Approved as noted revise and resubmit for record موافقة حسب الملاحظات، تعديل وإعادة التقديم للسجل	☐ Revise and resubmit تعديل وإعادة التقديم
Engineer's name اسم المهندس	عبدالله السعيد	Date التاريخ	١٩/٠٦/٢٠١٦
Signature التوقيع			

Note:

ملاحظة

These documents have been reviewed for general conformity with Contract terms & conditions, the specifications and bill of quantities. Such review doesn't relieve the Contractor of his responsibilities under the terms of the Contract and shall not be deemed as approval for any further compensation or permission to carry out additional works.

تمت مراجعة هذه الوثائق للتأكد من مطابقتها لأحكام وشروط ومواصفات وجدول كميات العقد. ولا تعفي هذه المراجعة المقاول من مسؤولياته العامة التعاقدية ولا تعتبر موافقة على أي تعويضات أو تصريح بالقيام بأعمال إضافية.



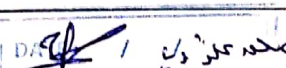
Material Submittal Form

للمواد لتقديم مواد

Program البرنامج		Package / Group الدفعة / المجموعة	10
Project no. رقم المشروع		Project name اسم المشروع	مجمع تعليمي بدات بحى الرجس الجنوبي
Contractor name اسم المقاول	شركة اول تصميم	Material submittal no. رقم تقديم المواد	M-041
Contract no. رقم العقد	390	Date التاريخ	17/03/2021
Consultant name اسم الاستشاري	شركة السعد للاستشارات الهندسية	Approved Subcontractor (as applicable) مقاول الباطن المعتمد (إذا لزم)	
Material Description One item only per Form (system) وصف المواد بند واحد فقط لكل نموذج (نظام)	CAPRARI Non-UL VERTICAL TURBINE PUMPS SET: Electric Fire Pump - PUMP: P8P95U/5/30/8A 250GPM, 7 BAR - Motor: P6P55/3/20/4A Diesel Fire Pump - PUMP: P6P55/3/20/7A 250GPM, 7 BAR - Diesel Engine: TNM Series EU Stage V Jockey Fire Pump - Pump: CVX 101-6 - Electric Motor: CVX101/6	As per specification حسب المواصفة	
Drawing reference مرجع المخططات	PUMPS ROOM DRAWINGS	BOQ reference no. الرقم المرجعي بجدول الكميات	
Specification reference مرجع المواصفة		Standards, BS DIN, ASTM, SASO المقاييس ، BS DIN, ASTM, SASO	

Manufacturer/Supplier

المصنع / المورد

Company name اسم الشركة	مؤسسة فاير إند للتجارة	manufacturer المصنع	CAPRARI
Address العنوان		Other details تفاصيل أخرى	
Local agent الوكيل المحلي	مؤسسة فاير إند للتجارة		
Programme date material required on site تاريخ احتياج المواد بالموقع حسب البرنامج		Expected date of arrival on site التاريخ المتوقع للوصول إلى الموقع	
Contractor's name اسم المقاول	شركة اول تصميم	Date التاريخ	17/03/2021
Signature التوقيع	 أول تصميم للمقاولات المهندس محمد دين		

Engineer's comments

ملاحظات المهندس





بسم الله الرحمن الرحيم
تحت إشراف شركة "Caprari"
للمدق ومهندس فاسد دات ملودر وهي مصحات
"Electric - Diesel - Jockey"
جيب إحصار كامة الهنات قبل التدرج إلى الملحق

Status code رمز الحالة	☐ Approved مع الموافقة ☐ Rejected مرفوض	☒ Approved as noted revise and resubmit for record موافقة حسب الملاحظات، تعديل وإعادة التقديم للسجل	☐ Revise and resubmit تعديل وإعادة التقديم
Engineer's name اسم المهندس	أحمد المديني		
Signature التوقيع	Date التاريخ 20-3-2022		

Note:

ملاحظة

These documents have been reviewed for general conformity with Contract terms & conditions, the specifications and bill of quantities. Such review doesn't relieve the Contractor of his responsibilities under the terms of the Contract and shall not be deemed as approval for any further compensation or permission to carry out additional works.
تمت مراجعة هذه الوثائق للتأكد من مطابقتها لأحكام وشروط ومواصفات وجدول كميات العقد. ولا تعفي هذه المراجعة المقاول من مسؤولياته العامة التعاقدية ولا تعتبر موافقة على أي تعويضات أو تصريح بالقيام بأعمال إضافية.

أنا المهندس عبد الصمد شركة تخطيط
جيب التوقيع مع المهندس الكهربائي
جيب إن يتيه الرئيس عبد الصمد الصناعات
وتصميمات الجبهة الملودر للمصحات
عبد الصمد
20-3-2022





شركة مجال البناء للمقاولات



S5-PRS-01-P01-F12

Material Submittal Form

نموذج تقديم مواد

Program البرنامج	انشاء عدد ٣ مدارس ضمن المشاريع المفسوخ عقودها بمنطقة تبوك	Package / Group الدفعة / المجموعة	مجموعة رقم ٣ و ٤
Project no. رقم المشروع		Project name اسم المشروع	انشاء عدد ٣ مدارس ضمن المشاريع المفسوخ عقودها بمنطقة تبوك
Contractor name اسم المقاول	شركة مجال البناء للمقاولات	Material submittal no. رقم تقديم المواد	MAJ-MECH-27
Contract no. رقم العقد	723	Date التاريخ	24/5/2022
Consultant name اسم الاستشاري	مكتب سماء لاستشارات الهندسية	Approved Subcontractor (as applicable) مقاول الباطن المعتمد (إذا لزم)	
Material Description One item only per Form (system) وصف المواد بند واحد فقط لكل نموذج (نظام)	طلب اعتماد مضخة الحريق CAPRARI NON-UL TURBINE PUMP	As per specification حسب المواصفة	
Drawing reference مرجع المخططات		BOQ reference no. الرقم المرجعي بجدول الكميات	
Specification reference مرجع المواصفة		Standards, BS DIN, ASTM, SASO المقاييس ، BS DIN, ASTM, SASO	

Manufacturer/Supplier

المصنع / المورد

Company name اسم الشركة	فاير اند	manufacturer المصنع	CAPRARI
Address العنوان	الرياض	Other details تفاصيل أخرى	
Local agent الوكيل المحلي		Expected date of arrival on site التاريخ المتوقع للوصول إلى الموقع	٢٠٢٢/٥/٣٠
Programme date material required on site تاريخ احتياج المواد بالموقع حسب البرنامج	٢٠٢٢/٥/٣٠	Date التاريخ	24/5/2022
Contractor's name اسم المقاول	شركة مجال البناء للمقاولات		
Signature التوقيع	ENG- ELSAYED FARID الرقم (٨)		



شركة مجال البناء للمقاولات

Engineer's comments



سماء
SAMAA
للاستشارات الهندسية
Engineering Consultation



ملاحظات المهندس

تحت حاركة Caprari لمضخات الحريق (Vertical Turbine)
Electric fire pump
* Pump = P8P95U/5/30/8A 250Gpm, 7bar
Diesel fire pump = P8P65U/4/20/3A 250Gpm 7bar
Jockey pump = CVX 101/6
* يجب احضار كافة الضخات قبل لتوريد
* عدد اسطوانات اليزد لا يقل عن 4 على اسطوانة حسب المواصفات .

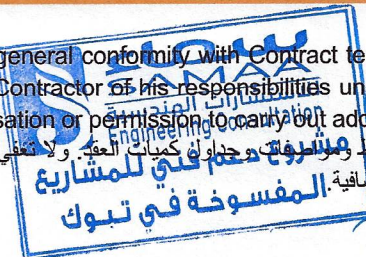
Status code رمز الحالة	☐ Approved مع الموافقة	☒ Approved as noted revise and resubmit for record موافقة حسب الملاحظات، تعديل وإعادة التقديم للسجل	☐ Revise and resubmit تعديل وإعادة التقديم
	☐ Rejected مرفوض		
Engineer's name اسم المهندس	رعت عبد الله		Date التاريخ 25/5/2022
Signature التوقيع			

Note:

ملاحظة

These documents have been reviewed for general conformity with Contract terms & conditions, the specifications and bill of quantities. Such review doesn't relieve the Contractor of his responsibilities under the terms of the Contract and shall not be deemed as approval for any further compensation or permission to carry out additional works.

تمت مراجعة هذه الوثائق للتأكد من مطابقتها لأحكام وشروط ومواصفات وكميات العقد. ولا تعفي هذه المراجعة المقاول من مسؤولياته العامة التعاقدية ولا تعتبر موافقة على أي تعويضات أو تصريح بالقيام بأعمال إضافية.



* ان تكون في Caprari تحت اختبار
لمدة سنتين من تاريخ الاستلام ابتداءً حسب توقيع TBC
* واي اعتماد بعد مدة اختبار - يقدم لشركة TBC
للمراجعة حسب توقيع TBC
* يجب توفير قطع الضار للمباني المستقبليّة مع
تقديم الضمانات
* لتتبع مع مهندس الكهرباء
* يجب انه تكمّل المضخات (Vertical Turbine) متوافقة مع ابعاد الخزان
وان يتم التوريد وفقاً لحجم الخزان

BENA AL-AZEERAH CO.

Limited Liability Company

General Contracting For Building

Electromechanical. Water Works



شركة بناء الجزيرة للمقاولات

شركة ذات مسؤولية محدودة

مقاولات عامة للمباني والأعمال الكهربائية

والميكانيكية والإلكترونية والمياه

الموضوع: تعميم توريد وبرمجة واختبار
انذار الحريق لمشروع مجمع النويمة التعليمي بالدواسر

الرقم : ٣٠ / ٤٢ / ص

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/١٩

المحترمين

السادة / مؤسسة فاير إند للتجارة

المحترم

عناية م/إسلام عادل

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،،

إشارة لعرض السعر المقدم منكم برقم FE-٢٠٢٠-٠٧-٠٢٩٩-R٢ بتاريخ ٢٠٢٠/٠٨/١٦ بخصوص توريد وبرمجة واختبار نظام انذار الحريق ماركة لايفكو لمشروع مجمع النويمة التعليمي بالدواسر مقاولتنا وبإجمالي ٨٤٦٣٩ (فقط أربعة وثمانون ألف وستمائة وتسعة وثلاثون لا غير) والسعر شامل ضريبة القيمة المضافة ١٥% حسب مواصفات وشروط وزارة والتعليم وطبقاً للكتالوجات المعتمدة .

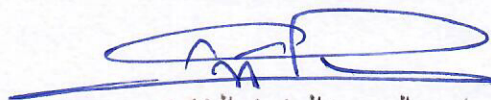
عليه نعدكم بالتوريد طبقاً لجدول الكميات المدونة من طرفنا وطبقاً لعرض سعركم وشروط ومواصفات وزارة التعليم واعتماد الاستشاري على ان يتم التوريد في مدة أقصاها أسبوع من تاريخ استلام الدفعة المقدمة على أن يتم تزويدنا بشهادة المطابقة و شهادة الضمان لمدة خمس سنوات من تاريخ الإستلام الإبتدائي للمشروع .

وتكون الدفعات كالآتي:-

- ١ - ٥٠% دفعة مقدمة.
- ٢ - ٣٥% دفعة ثانية عند استلام المواد.
- ٣ - ١٥% دفعة ختامية بعد اجراءات الاختبارات والتسليم للجهة المشرفة.

ولكم خالص تحياتي وتقديري ،،،

شركة بناء الجزيرة للمقاولات


م / صالح عبدالعزيز الخنين





BENA AL-AZEERAH CO.

Limited Liability Company

General Contracting For Building

Electromechanical. Water Works



شركة بناء الجزيرة للمقاولات

شركة ذات مسؤولية محدودة

مقاولات عامة للمباني والأعمال الكهربائية

والميكانيكية والإلكترونية والمياه

الموضوع: تعميم توريد وبرمجة واختبار
انذار الحريق لمشروع مجمع النويعة التعليمي بالدواسر

الرقم : ٣٠ / ٤٢ / ص

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/١٩

جدول نظام انذار الحريق لمشروع مجمع النويعة التعليمي بالدواسر

م	مسمى البند	الموديل	الكمية	سعر الوحدة	الإجمالي
١	لوحة انذار حريق معنون ٤ لوب	LF - ٦١٠٠ A ٤ LOOP	٤	٦٥٠٠	٢٦٠٠٠
٢	لوحة انذار حريق معنون ٢ لوب	LF - ٦١٠٠ A ٢ LOOP	١	٤٦٠٠	٤٦٠٠
٣	مكتشف دخان معنون ضوئي	LF - PE - ٦٢٠١	٢٧٦	٩٥	٢٦٢٢٠
٤	مكتشف حراري معنون ضوئي	LF - HD - ٦٢٠٢	٣٠	٩٥	٢٨٥٠
٥	كاسر انذار حريق زجاجي	LF - MCP - ٦٢٠٣	٣٥	٩٥	٣٣٢٥
٦	جرس انذار الحريق	LF - AV - ٦١٢٦	٣٥	١٢٠	٤٢٠٠
٧	إجراء البرمجة والتجربة والاختبارات	لعدد ٥ لوحات	٥	١٦٠٠	٨٠٠٠
الإجمالي					٧٥١٩٥
خصم					-١٥٩٦
الإجمالي بعد الخصم					٧٣٥٩٩
القيمة المضافة ١٥%					١١٠٤٠
الإجمالي الكلي بعد القيمة المضافة (أربعة وثمانون الفا وستمئة وتسعة وثلاثون ريال لا غير)					٨٤٦٣٩

١٤٤٠/٤٤٠٠٠/٣٧٧٧٣٥

الرقم ١٤٤٠-٠٥-٢١

التاريخ ٢



وزارة البيئة والمياه والزراعة
Ministry of Environment, Water & Agriculture
المملكة العربية السعودية Kingdom of Saudi Arabia
الإدارة العامة لخدمات المياه بمنطقة الجوف (٢٧٤)



الإدارة العامة للمشاريع

المحترمين

السادة / مكتب فيوتشر كونسلت للاستشارات الهندسية
ص.ب (١٣١٧) ساكا (١١٦٧٥) ت / (٠١٤٦٤٦٩٩٩١)
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

إشارة إلى عقد تنفيذ خزان عالي سعة (٣٩٠٠ م^٣) وملحقاته بمدينة ساكا بمنطقة الجوف ، مقولة / شركة جزاء عبيد النفيعي وشريكه للمقاولات والذي يتم الإشراف على تنفيذه من قبلكم وإلى خطابكم رقم (ف.ك/٣٩٥ س/١٤٤٠) وتاريخ ١٤٤٠/٠٥/١١ هـ بخصوص طلب المقاول اعتماد العرض الفني لتوريدات مواد الحريق من شركة (fire end trading) المعتمدة لتوريد وتركيب أعمال الحريق بالمشروع.

عليه نحيطكم علماً بأنه لآمانع من الاعتماد مع عدم إخلاء مسؤوليات المقاول ومسؤولياتكم من ذلك حسب التزاماتكم التعاقدية وأن لايتعارض ذلك مع شروط ومتطلبات ومواصفات الدفاع المدني وتوجيه المقاول نحو استكمال أي اعتمادات أخرى مطلوبة وأن يكون التوريد والنشوين وتنفيذ الأعمال مطابقاً للشروط والمواصفات الفنية ومواصفات الدفاع المدني وقيام المقاول بتزويدكم بالشهادات المطلوبة لهذه المواد.

وتقبلوا تحياتنا

مدير الإدارة العامة للمشاريع

م/ فيصل بن عيلوك الرويلي

م . أنس

هاتف ١٤٤٠٢٨١٨ | فاكس ١٤٤٠٢٩٥١

إدارة خدمات المياه بمنطقة الجوف | صندوق بريد - ١٥٣١ ساكا - الجوف

Tel 014 6252818 | Fax 014 6252951

Administration of Water Service in - Al Jouf Region | Post Box - 1531 | Sakaka - Al Jouf

www.mewa.gov.sa

EMPLOYER	ENGINEER	CONTRACTOR
 وزارة التجارة والاستثمار Ministry of Commerce and Investment	 خطيب وعلمي Khatib & Alami	
MATERIAL APPROVAL REQUEST (MAR)		
Date: 24/11/2019		
التاريخ: ٢٤/١١/٢٠١٩		
Ministry of Commerce and Investment Branch Project in Al-Jouf		
مشروع إنشاء فرع وزارة التجارة والاستثمار بالجوف		
DISCIPLINE: ☐ Architectural ☐ Structural ☐ Electrical ☒ Mechanical ☐ ID ☐ Landscape ☐ HSE ☐ Other		
NEW ☐	RESUBMITTAL ☒	Attach. ☒
رقم الطلب:	SUBM.REF. NO.: MCI_JOUF_MAT_27	
تقديم رقم:	REVISION NO.: 01	
Material Name : Domestic, Irrigation & Submersible Pumps Material Description : Domestic, Irrigation & Submersible Pumps Area of Application General : Pump Room / Water Tank Drawing Ref. : N/A Specification Ref. : 15453 Attach all relevant technical literature marked to identity relevant description, current test certificates, samples as appropriate		
MANUFACTURER/SUPPLIER Supplier : Fire End Est. Country of Origin : Italy, Sweden Company Name : GOULDS, Steady Local Agent & Address : - Installer : Main Contractor Type Of Shipment : ☐ N.A. ☒ Land ☐ Sea ☐ Air Anticipated period of delivery (incl. Shipment) from placing order:		
DELIVERY STATUS ASAP AFTER GETTING APPROVAL		
Technical Literature Attached : ☒ YES ☐ NO Sample Attached : ☐ YES ☒ NO		
The material submitted for approval has been checked for conformity with drawings and specifications and any deviations are noted in the attached compliance sheet.		
Prepared by Contractor Eng.: Muhammad Saadeh		Signature: _____
Contractor Project Manager : Eng. Rami Mohsen		Date: 24/11/2019
Signature : _____		Rcvd. by Consultant's Repve. :
Date : 24/11/2019		Signature : _____
Date :		Date :
ENGINEER'S REPRESENTATIVE COMMENTS: تمت مراجعة المياه والفاصل مع هندسة تقديم صادق لهما وقت التوريد والخصائص المصنوع وفقاً لقطع إحصاء وهندسة التركيب والاخصائى والتفصيل من مهندس شركة المصنعة		
Further Comments: Approval of Sub-Contract not relieve the contractor of its obligations and liabilities under the Contract.		
Submittal Status: ☐ A - Approved as submitted ☒ B - Approved as noted ☐ C - Revise & Resubmit ☐ D - Disapproved		
Comment by Consultant Eng.:		Signature: _____
Signature: _____		Date:
Consultant Project Manager : Eng. Ziad Owdat		Rcvd. by Contractor's Repve.:
Signature : _____		Signature : _____
Date : 27/11/2019		Date : 27/11/2019

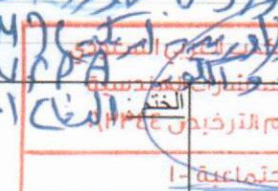
طلب الموافقة على عينة
REQUEST FOR SAMPLE APROVAL

المشروع : المجموعة الحادية عشر شقراء - ساجر	PROJECT NO.	المجموعة الحادية عشر	رقم المشروع :
الإستشاري :	SUBMITTAL NO.		رقم التقديم :
المقاول : شركة النمر	DATE OF SUB.	11/03/2018	تاريخ التقديم :
AGENT: Fire End Trading EST. : الوكيل	GENT SYSTEM: اسم العينة	نوع العينة : نظام إنذار الحريق	
P.O.BOX: الرياض : ص ب	الكمية : QUANTITY	نوع العينة : كتالوج	
TEL: 2919455 : هاتف		بلد المنشأ : ORIGIN	
FAX: 2919455 : فاكس			
ADDRESS: العنوان :			
Salesman@fireend.net			
Proposed Spec. For Item: المواصفات المقترحة للبند :	Spec. As contract: مواصفات البند حسب العقد :		
حسب المرفقات نظام إنذار الحريق المواصفات والمواد حسب الكتالوج المرفق (Gent System)		بند (١٦ / ١٦) نظام انذار الحريق	
		توقيع وختم المقاول :	
		ملاحظات وتوقيع وختم الإستشاري .	
		التوصية بالموافقة : ١- اذ لم يتبع لبرنامج إنذار الحريق ، واسترأ . ٢- يجب استلام النظام من البرنامج لم يتم عند الاستلام ببرنامج إنذار الحريق . ٣- مرفوض وبعاد :	
		قرار المديرية العامة للشئون الصحية بالرياض :	
رئيس الفريق : ملاحظات وتوصيات المهندس المختص :		ملاحظات وتوصيات المهندس المختص :	
موافق مع ملاحظات	مرفوض	موافق	
As Approved	Noted	Rejected	Approved
يعتمد ،، مساعد المدير العام للشئون الهندسيه بالنيابة المهندس / فهد عبد الله المناع			

رقم المشروع : 142/1435		مشروع إنشاء مكتب الضمان الاجتماعي بصامطة	
المقاول: شركة بيت الهندسة		 وزارة العمل والتنمية الاجتماعية المملكة العربية السعودية	
			
هاتف : ٤٧٠١٨٨٦ فاكس : ٤٧٠١٨٨٧		هاتف : ٤٦١٤٤٠١ فاكس : ٤٦١٢٢٩٧	
قسم الإشراف		إدارة المشروعات	
REQUEST FOR SUPPLIER OF			
رقم التقديم : 410		Submittal No: 410	
Date: 1439/8/8		التاريخ : 1439/8/8	
نوع العينة : ميكانيكا		S..Type	
Proposed Spec. For Item		رقم الصفحة : 1	
المواصفات المقترحة للبند : محابس نظام اطفاء الحريق		Item No : 15300-15100	
مكان الاستخدام : QUANTITY : الكمية : LOCATION			
وصف البند حسب العقد : Spec As Per Contract:			
رقم العينة : ١		محابس نظام اطفاء الحريق	
موقع عام بند رقم ١٥-٦ / ١٥-١٥ / ٥-١٢-٣ / ١٥-١٢-١			
رقم العينة : ٢		مجموعة العطيشان	
موقع عام بند رقم ١٥-٦ / ١٥-١٥ / ٥-١٢-٣ / ١٥-١٢-١			
رقم العينة : ٣		مجموعة مستقبل الميكانيكا	
موقع عام بند رقم ١٥-٦ / ١٥-١٥ / ٥-١٢-٣ / ١٥-١٢-١			
توقيع وختم المقاول:			
المهندس المختص: / فضال مقعد		التوقيع: /	
الختم:		التاريخ: ١٤٣٩ / ٨ / ٨	
ملاحظات و توقيع وختم الاستشاري :			
التوصية بالموافقة ☐ موافقة مع ملاحظات ☒ مرفوض و يعاد للمقاول ☐			
المهندس المختص: / التوقيع: / التاريخ: ١٤٣٩ / /			
Decision of Ministry			
قرار وزارة الشؤون الاجتماعية			
لا مانع من توصية الاستشاري بالإنجاز بالموافقات الفنية و تقديم عينات للاعتماد من السيد			
موافق ☒ مرفوض ☐ موافق مع ملاحظات ☒			
مدير عام إدارة المشروعات المهندس: / التوقيع: / التاريخ: ١٤٣٩ / ٨ / ١٥		منسق المشاريع محمد مرتضى المهندس: / التوقيع: / التاريخ: ١٤٣٩ / ٨ / ١٥	
استلمت المستندات:			
مهندس المقاول:			

١- بعبأ النموذج بالكمبيوتر بالألوان من قبل المقاول

٢- يرفق مع النموذج المخططات مع كشف مفصل بالمخططات وأرقامها

المشروع : إنشاء مؤسسة رعاية الفتيات - جازان		رقم المشروع : 148/1435
الاستشاري: المكتب العربي السعودي للاستشارات الهندسية		المقاول: شركة بيت الهندسة
 وزارة العمل والتنمية الاجتماعية المملكة العربية السعودية		
هاتف : ٤٦١٤٤٠١ فاكس : ٤٦١٢٢٩٧		هاتف : ٤٧٠١٨٨٦ فاكس : ٤٧٠١٨٨٧
إدارة المشروعات قسم الإشراف		
REQUEST FOR SUPPLIER OF		
رقم التقديم : 410	التاريخ : 1439/8/8	نوع العينة : ميكانيكا
Submittal No:	Date:	S.Type
رقم البند : 1	المواصفات المقترحة للبند :	Proposed Spec. For Item
رقم المواصفات : 15300-15100	محابس نظام اطفاء الحريق / رشاشات اطفاء حريق / مجموعة تحكم ZCV	
مكان الاستخدام : LOCATION	الكمية : QUANTITY	
وصف البند حسب العقد : Spec As Per Contract		
رقم العينة : ١	اسم العينة : مؤسسة فاير اند	الوكيل : مؤسسة فاير اند
رقم الكود : ١	المرفقات : عينة/كتالوج	هاتف : ٠١١٢٩١٩٤٥٥ فاكس : ٠١١٢٩١٩٤٥٥
رقم العينة : ٢	اسم العينة : مجموعة العطيشان	الوكيل : مجموعة العطيشان
رقم الكود : ٢	المرفقات : عينة/كتالوج	هاتف : ٠١١٤٧٦٦٨٨ فاكس : ٠١١٤٧٨٤٤٨٨
رقم العينة : ٣	اسم العينة : مؤسسة مستقبل الميكانيكا	الوكيل : مؤسسة مستقبل الميكانيكا
رقم الكود : ٣	المرفقات : عينة/كتالوج	هاتف : ٠١١٤٧٨٤٢٤٢ فاكس : 0114729595
توقيع وختم المقاول :		
المهندس المختص : ٣ / مضال مقداد		
التوقيع : 		
التاريخ : ١٤٣٩ / ٨ / ٨		
ملاحظات وتوقيع وختم الاستشاري :		
التوصية بالموافقة ☐ موافقة مع ملاحظات ☒ مرفوض و يعاد للمقاول ☐ المهندس المختص :  التوقيع :  التاريخ : ١٤٣٩ / ٨ / ٨		
ملاحظات وتوقيع وختم الاستشاري : 		
Decision of Ministry		
قرار وزارة الشؤون الاجتماعية لا مانع مما سبق توصية الإدارة بالموافقة الفورية وتقدريم عينات لإعداد جيل المتقيد .		
موافق ☐	مرفوض ☐	موافق مع ملاحظات ☒
منسق المشاريع المهندس : محمد مرتضى التوقيع :  التاريخ : ١٤٣٩ / ٨ / ١٥	مدير قسم الإشراف المهندس : عبد الله الشهري التوقيع :  التاريخ : ١٤٣٩ / ٨ / ١٥	مدير عام إدارة المشروعات المهندس : عسل بن رجاء المسردي التوقيع :  التاريخ : ١٤٣٩ / ٨ / ١٥
استلمت المستندات :		
مهندس المقاول :		
التوقيع :		
التاريخ :		

١ - بعبأ النموذج بالكمبيوتر بالآلوان من قبل المقاول

ملاحظات هامه : ٢ - يرفق مع النموذج المحططات مع كشف مقبل بالمحططات وأرقامها

المشروع : انشاء دار الرعاية الاجتماعية للمسنين- جازان	رقم المشروع : 149/1435
الاستشاري: المكتب العربي السعودي للاستشارات الهندسية	المقاول: شركة بيت الهندسة
 وزارة العمل والتنمية الاجتماعية المملكة العربية السعودية	
هاتف : ٤٦١٤٤٠١ فاكس : ٤٦١٢٢٩٧	هاتف : ٤٧٠١٨٨٦ فاكس : ٤٧٠١٨٨٧
إدارة المشروعات	قسم الإشراف

REQUEST FOR SUPPLIER OF

اعتماد مورد

رقم التقييم :	410	Submittal No:	1439/8/8	Date:	نوع العينة :	ميكانكا	S.Type
رقم الصفحة :	1	Item No	المواصفات المقترحة للبند :	Proposed Spec. For Item			
رقم المواصفات :	15300--15100		محابس نظام اطفاء الحريق/ رشاشات اطفاء حريق/ مجموعة تحكم ZCV				
مكان الاستخدام :	LOCATION	الكمية :	QUANTITY				
وصف البند حسب العقد :	Spec As Per Contract	رقم البند :	Item No	المواصفات المقترحة للبند :	Proposed Spec. For Item		
محابس نظام اطفاء الحريق/ رشاشات اطفاء حريق		رقم العينة :	1	مجموعة تحكم ZCV			
قاعة متعددة الاغراض ١٤-٨ / ١٤-٧		رقم العينة :	2	مجموعة العطيشان			
موقع عام ١٥-٨ / ١٥-١		رقم العينة :	3	مجموعة العطيشان			
وصف البند حسب العقد :	Spec As Per Contract	رقم العينة :	1	مجموعة تحكم ZCV			
محابس نظام اطفاء الحريق/ رشاشات اطفاء حريق		رقم العينة :	2	مجموعة العطيشان			
قاعة متعددة الاغراض ١٤-٨ / ١٤-٧		رقم العينة :	3	مجموعة العطيشان			
موقع عام ١٥-٨ / ١٥-١		رقم العينة :	4	مجموعة العطيشان			

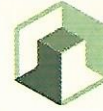
توقيع وختم المقاول:	المهندس المختص: م / نضال مقداد
التوقيع:	التاريخ: ١٤٣٩ / ٨ / ٨

ملاحظات و توقيع وختم الاستشاري :	التوصية بالموافقة
موافقة مع ملاحظات	مرفوض و يعاد للمقاول
مهندس المختص:	التوقيع:
التاريخ: ١٤٣٩ / ٨ / ٨	التاريخ: ١٤٣٩ / ٨ / ٨

قرار وزارة الشؤون الاجتماعية	Decision of Ministry
لجان مع حسب توصية إدارته يتم الإقرار بالموافقة العينة و	تقديم عينة للاعتماد قبل تسليمه .
موافق	مرفوض
مهندس: محمد مرتضى	مهندس: عبد الله الشهري
التوقيع:	التوقيع:
التاريخ: ١٤٣٩ / ٨ / ١٥	التاريخ: ١٤٣٩ / ٨ / ١٥
استلمت المستندات :	مهندس المقاول :
مهندس المقاول :	التوقيع:

١- بعاً النموذج بالكمبيوتر بالألوان من قبل المقاول

ملاحظات هامه : ٢- يرفق مع النموذج المحططات مع كشف مقبل بالمحططات وأرقامها



SAUDI ARCHITECTS
المعماريون السعوديون



الهيئة العامة للسياحة والتراث الوطني
Saudi Commission for Tourism & National Heritage
(٢٥٠)

إدارة الإشراف وتنفيذ المباني الحديثة

مشروع تنفيذ المتاحف الإقليمية الثلاثة (الدمام، تبوك، الباحة)

المشروع: استكمال متحف الباحة الاقليمي
الموضوع: اعتماد سعر نظام الإطفاء المعتمد في غرفة
التحكم FM-٢٠٠
المرفقات: عدد (١) ملف

المحترمين
المحترم

السادة / مجموعة وادي مرامر الإنشائية
عناية مدير المشاريع

ص ب: ٥٧٦٤٤ الرياض ١١٥٨٤ هاتف: ٤٩١٠٩٩٩ فاكس: ٤٩٣١٠٢٩

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

إشارة إلى مشروع استكمال انشاء متحف الباحة الاقليمي مقاولتكم واشراف مكتب المعماريون السعوديون والى كتابكم رقم (WM-١٩٩٢-٠٠٤٥٨) وتاريخ ١٨/٤/١٤٤٠ هـ الوارد للهيئة بالرقم (٥٨٩٣) وتاريخ ١٨/٤/١٤٤٠ هـ بخصوص طلبكم مراجعة واعتماد سعر نظام الإطفاء الآلي FM-٢٠٠ المعتمد بغرفة التحكم ، وبعد الدراسة نفيدكم باعتماد سعر النظام كما يلي :

- موقع الخدمة : غرفة التحكم .
- النظام : UL LISTED - ٢٠٠ FM - AUTO كامل بنظام الإنذار والإطفاء
- اليراند : سافيكو
- المورد : مؤسسة فاير إند للتجارة
- السعر الإجمالي (تصميم وتوريد وتركيب واختبار وتشغيل وضمان) : هو : (٦٣,٩٩٨) ريال سعودي ويتم إدراجه في أمر التغيير الحالي .

ولكم خالص التحية والتقدير،،،

مدير الإشراف على مشاريع
المتاحف الإقليمية الثلاثة

م/رضا تهامي صبرة ١٤٤٠



مدير إدارة الإشراف
وتنفيذ المباني الحديثة المكلف

م/ منيف بن محمد العتيبي

يعتبر الإستشاري مسئولاً مسئولية كاملة عن المحتوى الهندسي والفني ، وإعتماد الهيئة هو للإجراء الإداري فقط .



إدارة الإشراف وتنفيذ المباني الحديثة

مشروع تنفيذ المتاحف الإقليمية الثلاثة (الدمام ، تبوك ، الباحة)

المشروع : متحف الدمام الاقليمي
الموضوع اعتماد أسعار أنظمة FM200 & CO2 الآلية .
المرفقات : عدد (١) ملف

السادة / مجموعة وادي مرامر الإنشائية
مهتمين
مهتمين
مهتمين

ص ب : ٥٧٦٤٤ الرياض ١١٥٨٤ هاتف : ٤٩١٠٩٩٩ فاكس : ٤٩٣١٠٢٩

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

إشارة إلى مشروع انشاء متحف الدمام الاقليمي عقد رقم (٢٠١٠/٩) والى كتابكم رقم (WM- 1992-00124) وتاريخ ١٤٤٠/٥/٢ هـ الوارد للهيئة بالرقم (٦٧٣٤) وتاريخ ١٤٤٠/٥/٢ هـ بخصوص طلبكم مراجعة واعتماد أسعار أنظمة الإطفاء الآلية بغازي FM 200 & CO2 المعتمدة من الدفاع المدني ، وبعد الدراسة نفيديكم بالإعتماد حسب الجدول التالي :

م	النظام / الموقع	السعر الإجمالي المعتمد (ر.س)
١	نظام الإطفاء الآلي FM 200 / غرفة التحكم	٦٣٩٩٨
٢	نظام الإطفاء الآلي CO2 / غرفة المولد	٥١٠١٤
٣	نظام الإطفاء الآلي CO2 / غرفة اللوحات	٥٤٦٢٥

جميع الأنظمة كاملة، والأسعار تشمل جميع المواد والأعمال اللازمة لإنهاء الأعمال بصورة جيدة .
جميع الأنظمة من انتاج (فاير إند) ، وتصميم وتوريد وتركيب واختبار وضمان (سفيكو) .
ويتم إدراجها في أمر التغيير (٤) .

ولكم خالص التحية والتقدير،

مدير الإشراف على مشاريع
المتاحف الإقليمية الثلاثة

م/ رضا تهامي صبرة



مدير إدارة الإشراف
وتنفيذ المباني الحديثة المكلف

م / منيف بن محمد العنبي

يعتبر الاستشاري مسئولاً كاملة عن المحتوى الهندسي والفني ، واعتماد الهيئة هو للإجراء الإداري فقط .

المحترمين

السادة/ مؤسسة فاير إند للتجارة

المحترم..

عناية المهندس / عبدالرحيم جبر

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته...

الموضوع: تعميم بتوريد وتركيب وتشغيل وضمان أعمال مكافحة الحريق FM200 للموقع رقم (٩٠) نموذج رقم (٦) مشروع خادم الحرمين الشريفين لتطوير المقرات الأمنية - المرحلة الأولى KAP-01 .

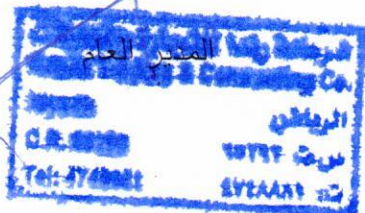
بناء على عرض الأسعار المقدم من قبلكم رقم (FE-2020-01-0056-R1) بتاريخ ٢٦/١/٢٠٢٠ م ، وذلك للقيام بأعمال مكافحة الحريق بنظام FM200 من توريد وتركيب وتسليم وتشغيل واختبار وضمان للموقع المذكور رقم (٩٠) نموذج رقم (٦) مشروع خادم الحرمين الشريفين لتطوير المقرات الأمنية - المرحلة الأولى (KAP-01) والتي تقدر قيمته بمبلغ (١١٩,٠٠٠ ريال) فقط مائة وتسعة عشر ألفاً لا غير بدون ضريبة القيمة المضافة .

نفيدكم بأنه قد تم تعميمكم بتوريد وتركيب وتسليم وتشغيل واختبار وضمان أعمال مكافحة الحريق بنظام FM200 للموقع المذكور عالية.

ونأمل منكم البدء في تقديم اعتمادكم تأهيل مورد واعتماد المواد واعتماد مقاول باطن لتنفيذ الأعمال محل التعاقد للاعتماد من الاستشاري، وبعد اعتمادكم ما سبق ذكره سيتم التعاقد معكم مباشرة وصرف قيمة الدفعة المقدمة للبدء في تقديم المخططات التنفيذية والحسابات لأنظمة FM200 لكل الغرف المطلوبة بالموقع والتوريد والتنفيذ لجميع الأعمال محل التعاقد ، أما في حال عدم اعتمادكم ما سبق ذكره لا قدر الله سيعتبر هذا التعميد لاغياً .

والله ولي التوفيق ...

شركة رندا للتجارة والمقاولات المحدودة



وزارة الدفاع
الإدارة العامة للأشغال العسكرية
TO: MINISTRY OF DEFENCE
GENERAL DIRECTORATE OF MILITARY WORKS



PROJECT NO: 2/4/593

CONTRACT NO: 3/38/435



FROM CONTRACTOR: WADIMARAMER GROUP

PROJECT TITLE: CONSTRUCTION OF GYMNASIUM FOR NAJRAH FOR

TRANSMITTAL NO: M-M-023

☒ NEW SUBMITTAL

TRANSMITTAL FOR APPROVAL OF THE FOLLOWING ITEMS:

PREVIOUS TRANS. NO:

☐ RESUBMITTAL

SPECIFICATION SEC. NO.

☐ SHOP DWG

☒ MATERIAL

☐ CERTIFICATES

☐ AS BUILT DWG

DATE: 02 / 03 / 2020

☐ EQUIP DATA

☐ SAMPLES

☐ DESIGN

☐ OTHERS

ITEM NO.	DESCRIPTION OF ITEM SUBMITTED	NO. OF COPIES	MANUFACTURER OR CONTRACTOR CATALOGUE ADDRESS & TEL NO.	SPEC. PARA NO.	DRAWING SHEET NO.	SIGNATURE OF REVIEWER	ACTION CODE
	FIRE PUMP & JOKEY PUMP						
1.	Pregualification / Technical Submittal for Fire Pump	3	Fire End Trading Est. 213000			Abdugamal	B
2.	Pregualification / Technical Submittal for Jockey Pump (EV10-69FI0556T) material for all stainless steel	3	Fire End Trading Est. 213000			Abdugamal	B

REMARKS:

Limppiler and shaft

* See attached sheet for Remark To comply

Confirm that the above submitted items have been reviewed in detail and are correct and in full compliance with all other requirements of the contract except as otherwise stated here

2. THIS SECTION WILL BE USED BY THE APPROVING AUTHORITY (GDMW) ONLY

NAME, SIGNATURE AND STAMP OF CONTRACTOR

ENCLOSURES RETURNED:

THE FOLLOWING ACTION CODES ARE GIVEN TO ITEMS SUBMITTED:

A= approved as submitted. B= approved except as noted on drawing resubmission not required. C= approved except as noted on submitted item/ drawings refer to attached sheet resubmission required. D= will be returned by separate correspondence. E= disapproved see attached sheet. F= see comments on attached sheet. G= Returned without action see attached sheet

NOTE: APPROVAL OF ITEMS DOES NOT RELIEVE THE CONTRACTOR FROM COMPLYING WITH ALL THE REQUIREMENTS OF THE CONTRACT TERMS, SPECIFICATIONS PROJECT DESIGN.

Circulations: Page 1(white) for Contractor site office Page 2(yellow) for GDMW Page 3(pink) for GDMW Page 4(blue) for Contractor Head office Page 5(orange) for Contractor receipt copy



شركة الرواف للتجارة والمقاولات
AL-RAWAF CO. For Trading & Contracting

مشروع الوية التدخل السريع الخاص (الرياض - جدة - الدمام)



Transmittal Form

LOCATION:	☒ Riyadh	☒ Jeddah	☒ Dammam	TR No.:	TR-DOC-0005B		
				Date:	16	07	2019
TYPE OF TRANSMITTAL:	☐ IFC	☐ DWG	☒ DOC	☒ MAT	Specification: 15300		
DISCIPLINE:	☐ ARCH	☐ CIVIL/INFRA	☐ STRC	☒ MECH	☒ ELEC		

TO: SANG	CC:
----------	-----

Item	Reference	Description	Action
1		FIRE END TRADING EST.(MATERIAL SUPPLIER) OMER TRADING EST. CO. (INSTALLER) AL MALAZ Riyadh, Kingdom of Saudi Arabia Tel. # : +966 1 29 19 455 KITCHEN HOOD SYSTEM Technical data sheet CALCULATION MATERIAL DATA SHEET installation drawing	



FOR ALRAWAF CO. FOR TRADING&CONTRACTING

QC MANAGER:	ARW CO. REPRESENTATIVE:
SIGNATURE:	SIGNATURE:
DATE:	DATE:

SANG RESPONSE

REMARKS:

☐ SEE ATTACHED COMMENTS	☐ SEE COMMENTS ON DRAWINGS
ENGINEER:	PROJECT MANAGER:
SIGNATURE:	SIGNATURE:
DATE:	DATE:

A : APPROVED, B: APPROVED AS NOTED, C: REVISE & RESUBMIT, D: NOT APPROVED, E: RETURNED WITHOUT ACTION, F: INFORMED

TRANSMITTAL OF SHOP DRAWINGS, MATERIALS, CALCULATIONS, COMPLIANCE OR OTHER DOCUMENTS FOR APPROVAL				TRANSMITTAL NO : MA-ME-ET-015-00		NEW SUBMITTAL ☒	
				DATE : 30-Jan-22		RE-SUBMITTAL ☐	

1. REQUEST FOR APPROVAL OF THE FOLLOWING ITEMS
 Material ☒ Shop Drawings ☐ Calculations ☐ Compliance ☐ Other, Specify ☐ _____

OWNER: 	CLUB: 	SAFF CONSULTANT: 	CONTRACTOR: 	CONTRACTOR'S PROJECT MANAGER Name: Engr Abdul Sattar Signature: Date: _____
------------	-----------	----------------------	-----------------	--

PROJECT NAME : Al-Ettifaq FC Club اسم المشروع : عملية التطوير الشامل لنادي - الاتفاق

ITEM NO	DESCRIPTION OF ITEM SUBMITTED	DISCIPLINE	SPEC,BOQ & DWG REFERENCE	MFG.OR CONTR. SKETCH, DRAWING OR BROCHURE NO	NO OF COPIES	ACTION CODE
1	FIRE PUMP SET, HORIZONTAL SPLIT CASE PUMP Technical selection Electrical Fire Pump @ 1000 GPM & 10 BAR Diesel Fire Pump @ 1000 GPM & 9 BAR Jockey Pump @ 100 GPM & 10 BAR	ME		FIRE END CO. Lifeco UL/FM GMS 1000 - 12SH GMS 1000 - 31SM GVS 4 - 100	1	B (Option-1)
2	FIRE PUMP SET, END SUCTION PUMP Tehnnical Selection Electrical Fire Pump @ 1000 GPM & 10 BAR Diesel Fire Pump @ 1000 GPM & 9 BAR Jockey Pump @ 100 GPM & 10 BAR	ME		VOLTMATIC FOR TRADING General Pumps UL/FM FGBS - 150 - 125 - 250 FGBS - 150 - 125- 315 GCR20-06	1	B (Option-2)
3	FIRE PUMP SET, HORIZONTAL SPLIT CASE PUMP Technical selection Electrical Fire Pump @ 1000 GPM & 10 BAR Diesel Fire Pump @ 1000 GPM & 9 BAR Jockey Pump @ 100 GPM & 10 BAR	ME		MEAC Bristol UL/FM BSP 6x4x10 HF BSP 150 - 310 RV 15 - 07	1	D (REJECTED)
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						

GENERAL COMMENTS :
 1) **MEAC (Bristol Brand)** was already rejected in the Supplier Selection (SS-ME-ET-009-00), no need to include on this Material Submittal.
 2) It is Contractor responsibility to install the Pumps based on the requirements of the Manufacturer and as per NFPA Code.
 3) Any changes in the design which will affect the calculation and this selection, Contractor is required to resubmit this submittal.

APPROVING AUTHORITY - CONSULTANT	CONSULTANT COMMENTS
NAME: TALAL M. ELMANEH TITLE: PROJECT MANAGER SIGNATURE: DATE:	Refer to above comments and below statement Richmond® reviews, comments and signatures falls under the supporting role as per the agreed contract with SAFF. Clubs' Support Strategy supervision team is the official party to decide final selections and approvals. - RJ/NFS
APPROVING AUTHORITY - MOS SUPERVISION	MOS COMMENTS
NAME: AHMED S. HINNAWI TITLE: PROJECT MANAGER SIGNATURE: DATE: 06 FEB 2022	

CONTRACTOR COMMENTS	ACTION CODE	TITLE DISCIPLINE ABBREVIATIONS
Attachment : Approved Fire Fighting Hydraulic Calculation from Civil Defense Consultant.	A ☐ APPROVED B ☒ APPROVED AS NOTED C ☐ TO BE REVISED & RESUBMITTED D ☐ REJECTED	Architectural = AR Suppliers' Selection = SS Structural = ST Materials' Submittal = MA Mechanical = ME Documents Submittal = DT Electrical = EL Shop Drawings = SD Agricultural = AG Others = OT

التاريخ: ١٤٤٠ / ٧ / ١٢



Material Submittal Form

S6-PRS-018.1-F029

Contractor	شركة المقاول العربي	Material submittal no.	ACC-CON-HAR-ELEC-MS-186 ACC-CON-AMR-ELEC-MS-135 ACC-CON-DAM-ELEC-MS-136
Contract no.	1- مشروع ابتدائية داود بن عروه الثقفي ومتوسطة ربيعة بن الاكثم وثانوية الحرمين . 2- ابتدائية عامر بن فهيره ومتوسطة كعب بن مالك 3- ابتدائية 15 ومتوسطة 19 بحي الدويمه	Date	13/10/2022
To the Engineer	Saudi Architects	Approved Subcontractor (as applicable)	
Material Description One item only per Form (system)	- نظام إنذار ورصد الحريق - Fire Alarm And Detection System . -Addressable Fire Alarm control panel -Addressable smoke detector -heat detector -multi discipline detector-Beam smoke detector- Manual pull break glass unit-warning sander-Monitoring Module -Control module- Duct Detector . - BRAND : LIFEKO : ماركة : (مرفق الكتالوج والعينات)	As per specification	
Drawing reference		BOQ reference no.	
Specification reference		Standards, BS DIN	

Manufacturer/Supplier

Company name	المورد/ مؤسسة فاير إند للتجارة FIRE END	Locally manufactured	
Address	الرياض	Other details	
Local agent		Expected date of arrival on site	
Programme Date material required on site		Date	13/10/2022
Contractor's name	شركة المقاول العربي		
Signature	م/ سمير العشري		

Engineer's comments

لا مانع من اعتماد المورد (Lifeeco) بدلاً من (Gent) والى تم اعتمادها سابقاً وعلى أن تبقى التوريب والتكيب وفقاً للتحفظات الطارئة وتبقى التوريب مع موزع خارجي إن الحاجة مع توفير كما في الملاحظات من مهندس هوداف وهذا من

Status code	☐ No exception taken ☐ Rejected	☒ Exception as noted revise and resubmit for record ☐ Review not required	☐ Revise and resubmit ☐ Issued for Construction
Engineer's name		Date	
Signature			



AL-BAWANI

خطيب و علمي
Khatib & Alami

AECOM



Document Out Correspondence Form

13-Feb-16

Part 1: Details

Project No.	School 111	Project Name	TBC SCHOOL PROJECT
Package No.	1,2 & 3	Package Name	Group1, Group2, & Group3
Document No.	TBC-DT- 0824 REV 01	Type of Document	
Document Title	Technical Submittal for Fire Fighting System (Brand:Naffco) Supplier -Fire End		
Reason for Issue			
Transmittal Message (if applicable)	Attached: Hard copy 3 set, Soft Copy CD, Sample		

To	Company	CC	Document Management System (DMS)	Hardcopy	via email
- Shield from USA & UK		☒ (B)	☐	☐	☐
- Potter - from UK & USA		☐	☐	☐	☐
- GHA Cornini - from Italy		☐	☐	☐	☐
- Naffco from UAE		☐	☐	☐	☐

Other Instruction for Document Control (if necessary)

Document Initiator	
Dr. Philip Esper	
Name	Signature

Part 2: Peer Review	AL-BAWANI
Part 3: Quality Review	UPLOADED
Name	Signature

Part 4: Approval to Issue		
		15/2/2016
Name	Signature	Date

For Document Control Use		
Transmittal No.		
Name	Signature	Date

Engineer's comments

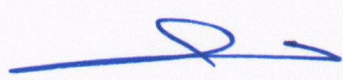
* حسب توصية مدير البناء مع الإستشارة بالإنجنيير المهندس المرفق بخصوص المواصفة عالمي إسبداق
مققة إطفاء الحريق المقدة من المظارل العرب لمستخرج الاندائه 15، المتوسطه 19
بحسب الدريمة بأنه لا مانع من اعتماد المققة البدليه المقدم مواصفاً لها بالإنجنيير مع
الآخذ في الاعتبار الملاحظه السالفة -
- الالتزام أنه يكون لكه مققة (كهرباء، دينك، جوكي) لوحة كشرك مققلة -
- يجب أنه لا يزيد عمود سحب المققة vertical suction pipe عن 3 متر كما ورد بالمواصفا
وإذا زاد عنه 3 متر يجب إعادة حساب NPSH الخاص بالمققة -
- الالتزام بمقتالبات الدفاع الموصي -
- الالتزام ببدء التوريد المذكورة في إيميل المظارل 2022/11/20 م -
- تقديم شهاده في الاعتبار في المنشأ الصماء -
- الالتزام بالمواصفا العامة الخاصة للمصفا في مواصفا TBC -
- الالتزام بتوصيات الصانع وأصول الصناعة عند التركيب والتوريد والاختبار -
- تقديم مخطط في تنفيذ تركيب كامله لغرفة المصفا في الخزانات بالتنسيق
مع الاحساس الاضرب قبل التنفيذ -

code (B) 08/11/2022

Status code	No exception taken	☒ Exception as noted revise and resubmit for record	☐ Revise and resubmit
	☐ Rejected	☐ Review not required	☐ Issued for Construction
Engineer's name	Date		
Signature			

Contractor	شركة المقاول العربي	Material submittal no.	ACC-CON-DAM- MEC -MS-142
Contract no.	ابتدائية 15 ومتوسطة 19 بحي الدويمة	Date	07/11/2022
To the Engineer	Saudi Architects	Approved Subcontractor (as applicable)	
Material Description One item only per Form (system)	jokey - كهرياء - ديزل (مجموعة مضخات الحريق) 250 GPM @ 7Bar قدرة تدفق BRAND: CAPRARI بلد المنشأ: إيطاليا	As per specification	
		Alternative	
Drawing reference		BOQ reference no.	
Specification reference		Standards, BS DIN	

Manufacturer/Supplier

Company name	المورد فاير إند للتجارة	Locally manufactured	
Address	الرياض	Other details	
Local agent			
Programme date material required on site		Expected date of arrival on site	
Contractor's name	شركة المقاول العربي	Date	07/11/2022
Signature			



PROJECT NO. 5/7/3

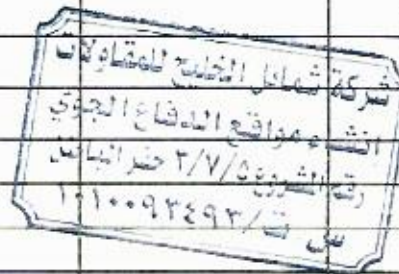
مشروع رقم 3/7/5

MATERIAL ADJUSTMENT ROUTING SLIP

PROJECT #: 5/7/3	SHAMAEL AL KHALEEEJ	ACTION CODE		
1. Technical Coordinator Log-in				
CONTRACTOR TRANSMITTAL NO.			SHK-MAT-M-042	
CONTRACTOR 'S DATE OF TRANSMITTAL			02-Oct-2022	
DATE OF RECIEPT BY THIS OFFICE (GDMW)				
2. Disciplines	Sequence	Date of Received	Date of Released	Reviewer's Signature
Architect				
Civil				
Structural				
Mechanical		02/10/2022	02/10/2022	<i>[Signature]</i>
Electrical				
Material				
Surveyor				
3. Final Review		Signature		Date
Design & review Controller		<i>[Signature]</i>		2 / 10 / 2022
Project Manager				
4. Technical Coordinator Log-out				

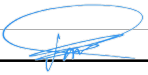
Comments: SEE CATALOGUE FOR SPECIFICATION & INSTALLATION PROCEDURE
- FIRE END IS APPROVED AS SUPPLIER

ITEM No.	MATERIAL DESCRIPTION	Specs.	Quantity	ACTION CODE
MECHANICAL				
COMPANY PROFILE & CATALOGUE				
VALVES & SPRINKLERS				
1.	OS & Y GATE VALVE - FLANGED ENDS (3299-300-FLF)		3	} B
2.	PENDANT & UPRIGHT SPRINKLERS		3	
3.	WET ALARM VALVE (MODEL NO. A)		3	
	Manufacturer: LIFEKO			
	Supplier: FIRE END TRADING EST.			
	TEL. # 966 565453362/ 0112920433			
	Email: Salesman5@fireend.net			



RECEIVED BY GDMW
DATE: 02/10/2022 *[Signature]*

RECEIVED BY: *[Signature]*
2/10/2022

 وزارة الثقافة Ministry of Culture		 DESIGN • BUILD • DELIVER		
Client	Fenaa Al-Awwal	Main Contractor		
MATERIAL SUBMITTAL FORM				
Project No.: 589		Date : 22-Jun-22		
Submittal No.: MAC-AAC-MS-MEC-0040-Rev.01		Specs Ref. No.:		
Contract Drawing Ref. No. :		B.O.Q Ref. No.:		
DISCIPLINE ☐ Arch. ☐ Civil ☐ Elec. ☒ Mech/HVAC ☐ L.S. ☐ H.S. ☐ Others				
Attachments ☒ Technical Brochure ☐ Manufacturer's Specs ☐ Sample ☐ Oper. Manual ☐ Others				
Material Description: WATER SUPPLY PUMP				
Submitted By:				
Name: TAMER ABABNEH		Signature: 		
Date: 22-Jun-22				
Name of Manufacturer: FIRE END TRADING EST. Postal Address: 12836 ABDALLA BIN HAKIM STREET, MALAZ RIYADH Tel #: 011 291 945 5 Fax #: 011 291 945 5 Web site: E-mail Address: SALESMAN2@FIREEND.NET				
Supplier/Sub-Con/Agent: Postal Address: Tel #: Fax #: Web site: E-mail Address:				
MOC's APPROVAL				
Code:	A Approved	B Approved as Noted	C Revise and Resubmit	D Rejected
Consultant's Comments:				
- Contractor is solely responsible for suction pressure of the pump as the tank is located under the pumps room level. - Pumps set components are 2 * CVX101/5 (duty and standby) including pressure gauges, manifolds, pressure switches, and all other components required to install and commission a functioning system. - Contractor to change pumps sizing if new requirements arises. - All system components power supply to be compatible with the power supply 230V single phase, 400V three phase with rated frequency 60 Hz.				
MOC's FINAL APPROVAL				
Client				
Name: Tamir H. Amen		Signature: 		
Date: 26/06/2022				

TO: GENERAL DIRECTORATE OF MILITARY WORKS				DATE: 02-Oct-2022	FIRST SUBMITTAL: ☒	SHOP DRAWING SUBMITTAL NO.
FROM: SHAMAE AL KHALEED				PROJECT No.: 5-7-3	RE-SUBMITTAL: ☐	MATERIAL SUBMITTAL NO.
				SPECIFICATION NO.		AS-BUILT SUBMITTAL NO.
				DOCUMENT SUBMITTAL NO.		PREVIOUS SUBMITTAL NO.
1. WE TRANSMIT FOR APPROVAL THE FOLLOWING ITEMS:						
ITEM NO.	DESCRIPTION OF ITEM SUBMITTED	MANUFACTURER OR CONTRACTOR CATALOG CUT DRAWING OR BROCHURE NUMBER	Nb. OF COPIES	SPECIFICATION PARAGRAPH NUMBER	DRAWING SHEET PLATE OR FILE NUMBER	ACTION CODE
	CONSTRUCTION, FURNISHING AND FURNITURE FOR THE RSAD'S @ HAFFR AL BATIN				B.O.Q. ITEM NO.	
	MATERIAL SUBMITTAL FOR MECHANICAL WORKS I.E.					
	COMPANY PROFILE & CATALOGUE					
	VALVES & SPRINKLERS					
1.	OS & Y GATE VALVE - FLANGED ENDS (3289-300-FLF)		3			
2.	PENDANT & UPRIGHT SPRINKLERS		3			
3.	WET ALARM VALVE (MODEL NO. A)		3			
	Manufacturer: LIFEKO					
	Supplier: FIRE END TRADING EST.					
	TEL. # 966 565453682/ 0112920433					
	Email: Salesman5@fireend.net					
2. REMARKS						
SEE CATALOGUE FOR SPECIFICATION & INSTALLATION PROCEDURES. LIFE CO. IS APPROVED AS SUPPLIER						
THIS SECTION WILL ONLY BE USED BY THE APPROVING AUTHORITY.						
3. ENCLOSURES RETURNED:						
I certify that the above submitted items have been reviewed in detail and are correct and in strict conformance with all the requirements of the contract except as otherwise stated herein.						
NAME, TITLE AND SIGNATURE OF CONTRACTOR:				DATE		
Engr. Mohd Shanap				02-Oct-2022		
NAME, TITLE & SIGNATURE OF APPROVING AUTHORITY:				DATE		
Capt. / Engr. Abdullah M. Alamri				2 / 10 / 2022		

ACTION CODES: THE FOLLOWING CODES ARE GIVEN TO ITEMS SUBMITTED FOR APPROVAL EXCEPT AS NOTED ON SUBMITTED ITEM:
A - APPROVED AS SUBMITTED
B - APPROVED EXCEPT AS NOTED ON SUBMITTED ITEM.
RESUBMISSION NOT REQUIRED
C - NOT BE RETURNED BY SEPARATE CORRESPONDENCE

RECEIVED BY GDMW
DATE: 02/10/2022

E - DISAPPROVED. SEE ATTACHED SHEET
F - SEE COMMENTS ON ATTACHED SHEET
G - RETURNED WITHOUT ACTION. SEE ATTACHED SHEET

PROJECT REFERENCE LIST

AL BAHHA REGIONAL MUSEUM

DAMMAM REGIONAL MUSEUM

CONSTRUCTION OF GYMANSIUM FOR NAJRAN

FORCE(MOD)

SOCIAL SECURITY OFFICE SAMTAH.

SOCIAL SECURITY OFFICE AL-LEITH.

GIRLS CARE FOUNDATION JAZAN

SOCIAL CARE HOME FOR THE ELDERLY JAZAN

RAPID INTERVENTION BRIGADE PROJECT

THE MINISTRY OF NATIONAL GUARD

**HEALTH CENTERS IN THE REGIONS OF RIYADH, AL-
DAWADI, SHAQRA AND SAGER**

RIYADH TOWNSHIP - PHASE.1 -NORTHEN PACKAGE

HIGH TANK IN SAKAKA AND AL-JAWF.

**BRANCH OF THE MINISTRY OF COMMERCE AND
INVESTMENT IN AL-JOUF.**

MAQSAD MALL IN THE NORTH RING ROAD, RIYADH

PALACE OF HIS ROYAL HIGHNESS PRINCE MITEB.

**PALACE OF HIS ROYAL HIGHNESS PRINCE SAUD
BIN FAHD.**

AL NUWAIMAH EDUCATIONAL COMPLEX

**PROJECT OF THE CUSTODIAN OF THE TWO HOLY MOSQUES
FOR THE DEVELOPMENT OF SECURITY HEADQUARTERS.**

CONSTRUCTION OF A RESIDENTIAL

COMMERCIAL BUILDING RAMAH

CANCELED PROJECTS PROGRAM - TBC

You can find us on Facebook: Fire End Trading,
Instagram: Fireend_trading
Email us at: Purchase@fireend.net

+966 59 384 7589 / +966 54 967 4101



WE SAFE YOUR LIFE